

### نوروز همیستاره باد

آب زیند راه را، همین که نگار می‌رسد  
مژده دهد باغ را، بوی بهار می‌رسد  
چاک شده است آسمان، غلغله است در جهان  
عنبر و مشک می‌دهد، سنجق یار می‌رسد  
رونق باغ می‌رسد، چشم و چراغ می‌رسد  
غم به کنار می‌رود، مه به کنار می‌رسد  
باغ سلام می‌کند، سرو قیام می‌کند  
سبزه پیاده می‌رود، غنچه سوار می‌رسد  
مولوی

نماد شادی و زیستن، مظهر امید و شکفتن، نوروز باستانی فرار رسید. سنبیل غنچه زد، جویبار روان شد، طبیعت جان گرفت، دل‌ها شکفت و دشت میهن از عطر ارژن و نارنج آکنده شد. نوروز آمد و روز شادی. روز دیدار، روز آرزوهای نیک، این یادگار دیرینه سال و بازمانده نیاکان را با جشن و سرور پاس بداریم. ما فرا رسیدن نوروز را به تمام هموطنان شادباش می‌گوییم و در آغاز سال نو برای همه ایرانیان، در هر کجا که هستند، تندرستی و شادکامی آرزو می‌کنیم. کارکنان «کار»

## دادستان کل آلمان قرار بازداشت فلاحیان را صادر کرد

● کینکل: ما خواهان دیالوگ با ایران هستیم، اما نه به هر قیمتی  
● موسویان سفیر ایران در آلمان، رسماً به حکم بازداشت فلاحیان اعتراض کرد و اعلام کرد ایران از روشهای مشابه استفاده نخواهد کرد.

محاکمات نداشتند و چنین روشی را منافی «دیالوگ انتقادی» می‌دانستند. بنا به گزارش روزنامه فرانکفورتر آگمانه دولت آلمان تا بقیه در صفحه ۲

انجام گرفته در خارج کشور و یا مسکوت گذاردن آن بود، آشکار به چشم می‌خورد. محافل دولتی آلمان، خاصه در وزارت امور خارجه آن، علاقه‌ای به کشاندن پای جمهوری اسلامی به این

بدنبال کشاکشی طولانی بین دولت و دادستانی آلمان صورت گرفت. از آغاز محاکمات برلین این کشاکش، که هدف آن ردگیری نقش جمهوری اسلامی و مقامات آن در ترورهای

روز جمعه ۲۵ اسفند، دادستان کل آلمان حکم بازداشت علی فلاحیان وزیر اطلاعات جمهوری اسلامی را صادر کرد. بموجب این حکم علی فلاحیان متهم به طراحی عملیات میکونوس است. این حکم بین‌المللی است و به پلیس بین‌المللی اجازه می‌دهد در هر جا که امکان‌پذیر باشد فلاحیان را بازداشت کند. صدور حکم بازداشت فلاحیان

## انتخابات مجلس در تهران و ده‌ها شهر دیگر به دور دوم کشیده شد



● روزنامه رسالت: ۷۰ درصد از نامزدهای جامعه روحانیت مبارز در تهران بیشترین آرا را دارند  
● مهاجرانی معاون رفسنجانی: اکثریت با ماست  
● هفته نامه بسیج دانشجو: در انتخابات کمتر از ۵۰ درصد مردم شرکت کرده بودند

نتایج انتخابات پنجمین دوره مجلس شورای اسلامی بعد از پنج روز تأخیر در روز شنبه ۲۶ اسفندماه انتشار بقیه در صفحه ۲

اطلاعیه شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) درباره صدور فرمان بازداشت فلاحیان توسط دادستانی کل کشور آلمان

گذار از نظام ولایت فقیه به نظام مردم سالار فریدون احمدی صفحه ۷

درد تناقض بهزاد کریمی صفحه ۸

انتخابات مجلس شورای اسلامی و دور نمای مبارزات دموکراتیک در ایران عبدالرحیم پور صفحه ۹

دیکتاتوری دموکراسی و پیشرفت اقتصادی اردشیر حکیمی صفحه ۱۱

## مراسم بزرگداشت ۲۵ سالگی جنبش فدائیان خلق ایران

گرامیداشت یک چهارم قرن پیکار فدائیان خلق ایران در راه صلح، آزادی، دموکراسی و سوسیالیسم

سرود انترناسیونال دیگر هیچ صدائی بگوش نمی‌رسید. در تاریکی سالن سه لکه نور بر سه نقطه از پرده صحنه افتاد. همزمان نوای پیانو به نواختن آهنگ ترانه سرود آنتابکاران جنگل گشوده شد. پرده به کناری رفت و خانم بهرخ یا صدای گرم خود به نوای آشنای پیانو آمیخت.

پس از پایان گفتگو با مسئولین سازمان، ترانه سرودهای خاطره‌انگیز سازمان در فضای سالن طنین افکند. در دو سمت صحنه سالن، تابلوهائی از فدائیان خلق، رفقا بیژن جزئی و حمید اشرف نصب شده بودند و بر روی پرده‌ای شعار، «یک‌چهارم قرن پیکار فدائیان خلق ایران در راه صلح، آزادی، دموکراسی و سوسیالیسم را گرامی بداریم». پس از پخش چند سرود لحظاتی چند، سکوت، سالن را در بر گرفت. سپس طنین آشنای سرود انترناسیونال فضا را آکنده. با پایان

شنبه ۱۹ اسفند ماه ۱۳۷۴ (۹ مارس) مراسم بزرگداشت ۲۵ سالگی جنبش فدائیان خلق ایران در شهر بن آلمان و با شرکت صدها تن از فدائیان خلق و دوستان و دوستانان جنبش فدائیان خلق ایران برگزار شد. آغاز مراسم، گفتگویی با رفقا علی پورنقوی و مهدی ابراهیم‌زاده، دو تن از اعضای شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) بود که به سئوالات گوناگون حاضرین در مورد سیاستهای مختلف سازمان، رویدادهای پیرامون آن و مسایل دیگر پاسخ گفتند.

## سخنی با خوانندگان و دوستان «کار»

ایران، و به ویژه زحمتکشان، کاسته شده است. تا زمانی که «کار» در ایران انتشار می‌یافت، با استفاده از شبکه وسیع خبرنگاران خود، از فعال‌ترین گزارش‌دهندگان درباره وضع زندگی و مبارزات کارگران، دهقانان و سایر زحمتکشان در مناطق مختلف ایران بود. امروز که جمهوری اسلامی با زندان و اعدام و شلاق و شکنجه، صدای عدالت‌خواهی مردم را خاموش می‌کند و حتی مردمی را که برای خواست آب به خیابان بیایند، به گلوله می‌بندد، جای خالی مطبوعاتی که بتوانند صدای خواست‌ها و مبارزه زحمتکشان ایران باشند، احساس می‌شود. ما در شرایط مهاجرت نیز کوشیده‌ایم تا تکیه بر منابع مستقل البته محدودتر خود، و با استفاده از سایر منابع، این کاستی را به سهم خود و تا حدی که میسر است جبران کنیم. اما در این تلاش، چندان موفق نبوده‌ایم. هنوز جای بسیاری از گزارش‌ها، تحلیلهای و ارزیابی‌ها از وضعیت بقیه در صفحه ۲

«کار»، سالی دیگر از فعالیت مطبوعاتی خود را آغاز کرده است. گردانندگان «کار» در سال جدید، با این امید به استقبال وظایف خود می‌روند که بتوانند نشریه‌ای پربرتر از پیش به خوانندگان و دوستان آن عرضه کنند. نشریه‌ای که بتواند پاسخگوی انتظاراتی باشد که از آن در مبارزه برای آزادی و عدالت اجتماعی می‌رود. نکته برجسته در تاریخ هفده‌ساله حیات «کار»، این است که همواره هرآنچه در توان داشته، برای تحقق آن چیزی که به عنوان انتظار خوانندگان و دوستان خود تشخیص داده، به کار گرفته است. توان و امکانات «کار» فزای و نشیب بسیاری طی کرده است. «کار» نیز مانند بسیاری دیگر از مطبوعات آزاد و ترقیخواه ایران، اندکی پس از آغاز انتشار خود، آماج سرکوب جمهوری اسلامی قرار گرفت و عاقبت، دوازده سال پیش در چنین روزهایی، ناگزیر از ادامه انتشار در خارج از کشور گردید. این دوره از فعالیت

آئین نوروز یکی از شاخص‌ترین شالوده‌های برآمد و بقای هویت ملی ماست؛ یگانه آئینی که همه ایرانیان اعم از دین‌باوران و دگراندیشان، بدان دل بسته بوده‌اند و پرچم پایداری آنرا به رغم رنج و شکنج سدها و هزاره‌ها، در اهتزاز نگاه داشته‌اند. هیچ آئین و جنبشی اعم از مذهبی و ملی، بدین منزلت و پایگاه در تاریخ ما وجود ندارد. نوروز در عین حال، نمایان‌ترین جشن بهاری در سراسر جهان است.

## جایگاه نوروز

آئین نوروز، بن‌مایه‌ای اسطوره‌ای دارد. نمایش نمادین زایش زندگی، آفرینش طبیعت و انسان است. نمایشی که چون یادمانی عزیز در آغاز هر سال تکرار می‌شود. گوئی آدمی با این نمایش آئینی می‌خواهد به طبیعت، تجدید حیات و زاینده‌گی‌اش را یادآور شود. آئین نوروز، نوای بیدارباش آدمی به طبیعت خواب‌آلوده است و همهمه شوق‌آمیز پیشباز انسان گشاده‌رو و گشوده آغوش، از بهار. این آئین، بیانگر بستگی انسان به طبیعت، احترام به عناصر طبیعی و طلب برکت است. فرورمردن، گیاه در زمستان که کنایه‌ای از خواب زمستانی آنست و معاد آن در بهار که تعبیری از رویش گیاه و رستاخیز طبیعت است، زمینه و انگیزه آئین‌های نوروزی است. در گذشته‌های دور، در آخرین روزهای زمستان، مراسم سوگ برپا می‌شد و در آغاز بهار، جشن شادی و سرور. در یونان و آسیای صغیر نیز جشن بهاری آدونیس (خدای گیاهان)، یک چنین ویژگی‌ای داشت. نخست، آئین سوگ و عزای برای مرگ خدای گیاهان برگزار می‌شد و در پی آن، جشن بهاری به شکرانه رستاخیز و زنده شدن او. در این جشن، یکی از رسوم رایج سبز کردن گیاه بود، که پس از هشت روز، سبزه را به آب روان می‌سپردند، به نشانه طلب باران فراوان. مراسم نوروزی مبتنی بر باورداشت‌های جامعه‌ای شبانی -کشاورزی است که عموماً جنبه تشریفاتی و کنائتی دارند. سفره هفت‌سین، شستشوی تن، آب‌پاشان، خانه‌تکانی، رویاندن سبزه، کوسه‌برنشین، میرنوروزی و نظایر آن، همه از باور تلقی مردم رنگ و بو گرفته‌اند. سفره نوروزی با شمع، لاله، آب، آئینه، گلاب، سبزه، شیرینی، گل‌بید، مشک، ماهی، تخم‌مرغ، شربت، هفت‌سین و کتاب اوستا، زینت می‌یافت. با آغاز سال نو، گردآمدگان جشن به یکدیگر شادباش می‌گفتند، بهم گل و هدیه می‌دادند و آنگاه آئینه به دور گردانده می‌شد تا همه افراد خانواده نگاهی در آن بیافکنند. آنگاه، گلاب بر روی خود می‌افشاندند و دهان شیرین می‌کردند. آب بر سفره نوروزی، تمثیل روشنایی و برکت و گرامیداشت آناهیتا ایزد بانوی آب و باروری بود. شستشوی تن و پوشیدن رخت نو، کنایه از تطهیر جامه و جان در پای گشائی به حریم قلمروی نو بود. رویاندن سبزه و آب‌پاشان، تمثیل بهره‌مندی از گیاه و آب فراوان بوده است. برای آنکه به طبیعت تلقین کنند که باران و آب کافی برای پرورده گیاه ارزانی دارد، و سبزه بر آب انداختن، نشانه رویاندن گیاه از برکت آب است. سمنو، ثمره جوانه‌های نوری کدند است و نشانه برکت. سنجید نشانه دلدادگی و زایش، ماهی، نشانی اسفندماه (برج حوت = ماهی)، تخم مرغ نشانه تخمه و تبار است و نماد جشن آفرینش انسان، سیب، میوه‌ایست آمیخته به رمز و راز عشق و انار میوه درختی است مقدس، سکه‌های نو ضرب، نشانه ثروت است و دارنگی، و گل بیدمشک، مظهر اسپندارمز فرشته نگهبان سرسبزی و خرمی زمین است. بقیه در صفحه ۲

یادداشت

## کدام راه برای ریشه کن کردن تروریسم؟

در هفته گذشته، دو رویداد بار دیگر نام جمهوری اسلامی را به عنوان منشأ تروریسم دولتی بر سر زبانها انداخت: صدور حکم جلب فلاحیان وزیر اطلاعات جمهوری اسلامی از سوی مقامات قضایی آلمانی مسئول رسیدگی به پرونده میکونوس، و نیز کنفرانس شرم‌الشیخ مصر که در آن، سران برخی کشورهای، جمهوری اسلامی را مسئول اصلی گسترش تروریسم در خاورمیانه دانستند.

در نگاه اول، این دو رویداد در یک راستاست و نشانگر آن است که جامعه بین‌المللی در برابر یک رژیم تروریست، مقاومت بیشتری نشان می‌دهد. رژیم‌هایی که آدمکش می‌رستند تا در برلین مخالفتش را ترور کنند، همان است که از مسیبان کشتار غیرنظامیان در خیابانهای شهرهای اسرائیل حمایت می‌کند. صدور حکم جلب فلاحیان، تنها نتیجه منطقی تحقیقاتی است که در مورد ترور برلین به عمل آمده است. این تحقیقات، جای تردید باقی نمی‌گذارند که قتل دکتر شرفکندی و هم‌راهان، به دستور و ابتکار بالاترین مقامات رژیم جمهوری اسلامی و از جمله فلاحیان صورت گرفته است. صدور حکم جلب فلاحیان، حتی اگر زیر فشار دولت آمریکا صورت گرفته باشد (برخی شواهد، حاکی از این است) یک پیروزی بزرگ برای مبارزه ایرانیان دمکرات علیه ترور است.

موضعگیری برخی حاضران در کنفرانس مصر علیه حمایت جمهوری اسلامی از حماس و سایر گروههای تروریست بنیادگرا در خاورمیانه نیز باید مورد حمایت مخالفان ایرانی جمهوری اسلامی قرار گیرد. این یک واقعیت است که حکومت فقها برای پیشبرد اهداف بنیادگرایانه و عظمت‌طلبانه خود، پولی را که مردم ایران به هر دلار آن نیازمندند، میان انواع و اقسام افراطیون در سراسر جهان تقسیم می‌کند و زیر پرچم دروغین حمایت از مبارزه مردم فلسطین، می‌کوشد با این پول، نفوذ ایدئولوژیک خود را در کشورهای عربی و اسلامی تقویت کند. این نیز یک واقعیت است که بخشی از دریافت‌کنندگان این کمک، با پول غصبی مردم ایران، علیه روند صلح خاورمیانه شلیک می‌کنند. باید با استفاده از همه امکانات سیاسی و دیپلماتیک، جمهوری اسلامی را وادار به قطع این کمکها کرد.

اما حمایت از این محکومیت رژیم تروریست جمهوری اسلامی، به معنای حمایت از همه اهدافی نیست که فی‌المثل آمریکا و اسرائیل از این محکومیت دنبال می‌کنند.

روند صلح خاورمیانه با مشکلاتی جدی مواجه است، مشکلاتی که اگر برطرف نشوند، ده‌ها سفر دیگر مقامات عالی‌رتبه آمریکایی به منطقه و چندین کنفرانس دیگر از نوع شرم‌الشیخ نیز نخواهد توانست روند صلح را نجات دهد. عمده‌ترین دشواری روند صلح این است که اسرائیل هنوز می‌کوشد هدف این روند را در ابهام نگه دارد، هدفی که نمی‌تواند جز تخلیه همه سرزمینهای اشغال‌شده اعراب و تشکیل دولت مستقل فلسطینی باشد. تا وقتی اسرائیل به خود حق می‌دهد ممر معاش و آذوقه فلسطینی‌ها را قطع کند و در این محاصره غیرانسانی، از حمایت آمریکا برخوردار است، تا وقتی مردم فلسطین، در زندگی روزمره خود از روند صلح چیزی جز محاصره اقتصادی نمی‌بینند، زمینه برای گسترش نفوذ افراطیون فراهم است. چه از خارج از فلسطین به بنیادگرایان کمک برسد چه ترسد، شعارهای آنها تا وقتی تحقیر ملی فلسطینی‌ها ادامه دارد، گوش‌های شنوا می‌یابد.

آنچه در کنفرانس شرم‌الشیخ شاهد آن بودیم، بار دیگر تلاشی از جانب اسرائیل برای مخدوش کردن این واقعیت بود، درست است که جمهوری اسلامی سالانه ۵ میلیون دلار به حماس کمک می‌کند. اما این نیز درست است که ۶۵ میلیون دلار دیگر از بودجه سالانه ۷۰ میلیون دلاری حماس، توسط بنیادگرایان معمول سنی، از جمله برخی ثروتمندان عربستان سعودی تأمین می‌شود. درست است که جمهوری اسلامی مخالف صلح است و در راه آن سنگ‌اندازی می‌کند، اما این نیز واقعیت دارد که اسرائیل و آمریکا می‌کوشند با طرح یک‌جانبه بمب‌گذاری‌های جنایتکارانه حماس به عنوان موانع اصلی روند صلح، از زیر بار مسئولیت شانه خالی کنند. اگر به میل اسرائیل باشد، بهترین حالت این است که سرکوب فلسطینی‌ها به دست فلسطینی‌ها صورت گیرد. اما اگر کودتای نظامی در الجزایر با حمایت عملی و ضمنی غرب توانست بنیادگرایی را در این کشور محو کند، سرکوب نیز خواهد توانست رادیکالیسم اسلامی را در فلسطین مهار کند. این رادیکالیسم، ریشه در وضعیت سیاسی و اقتصادی فعلی مردم فلسطین دارد و البته جمهوری اسلامی نیز مانند بسیاری دیگر از حامیان افراطی‌گری مذهبی، به این آتش دامن می‌زند.

بعید است که کلینتون و شیمون پرز ندانند تنها ایزوله کردن جمهوری اسلامی، مسئله ترور را در خاورمیانه حل نخواهد کرد. محتمل‌تر این است که هر دوی آنها برآنند که باید با پرداخت کمترین بهای سیاسی، وانمود کنند در حال برداشتن گامهای مؤثر علیه تروریسم‌اند. کمترین بهای سیاسی را می‌توان با علم کردن دوباره مترسک بی‌آبروی جمهوری اسلامی پرداخت. جمهوری اسلامی نه سوریه است که بدان برای ادامه مذاکرات صلح نیاز داشته باشند، نه پایتخت منافع ملی ایران است که با قطع کمکهای خود به تروریسم، زمینه‌ساز انزوی ایران در سیاست بین‌المللی را تضعیف کند. جمهوری اسلامی را به راحتی می‌توان منشأ همه نابسامانیهای روند صلح قلمداد کرد. اما راه اصلی مبارزه با تروریسم در خاورمیانه، از پذیرش حقوق ملی فلسطینی‌ها می‌گذرد.

## سخنی با خوانندگان و دوستان...

بقیه از صفحه اول  
زحمتکشان ایران در صفحات "کار" خالی است. ما قصد آن را نداریم که این کمبود را تنها با اشاره به نبود امکانات توجیه کنیم. ما برآنیم که بسیاری امکاناتی که بلااستفاده مانده‌اند، از آن جمله است امکانات خبررسانی و همکاری خبرنگاران و دوستان "کار" در داخل و خارج از کشور. ما از همه آنها یاری می‌طلبیم تا سیمای "کار" به مثابه یک نشریه چپ، خطوط کامل خود را با پرداخت کامل تر به خواست‌ها و مبارزات عدالتخواهانه مردم ایران باز یابد. هیچ انتقادی بدون اشاره و کوشش برای تقویت نقاط قوت، کامل نیست. از این رو لازم می‌دانیم در این فرصت، به آنچه بر اساس ارزیابی ما و نیز

## دادستان کل آلمان قرار بازداشت...

بقیه از صفحه اول  
روزهای آخر بر دادستان آلمان فشار می‌آورده است که «به دلیل امکان ضرر و زیان به دولت آلمان» از صدور حکم خودداری کند. دولت آلمان امیدوار بوده است که حکم حداقل تا زمان اعلام رای دادگاه برلین به تعویق افتد. رای دادگاه برلین در ماه آوریل اعلام خواهد شد.

رئیس اتحادیه تجاری ایران و آلمان، آقای ریدل، معنای ضرر و زیان برای دولت آلمان را به روشنی بیان کرده است: «به این ترتیب خطرناکی متوجه اشتغال در آلمان خواهد شد زیرا پیامد این حکم می‌تواند تحدید سفارشهای ایران از آلمان باشد». لازم به ذکر است که آلمان بزرگترین طرف تجاری ایران است و در سال گذشته ۲/۳ میلیارد مارک کالا به ایران صادر کرده است.

از سوی دیگر، دادستانی آلمان از ابتدای جریان محاکمات برلین روش دیگری را اخذ کرده بود و کمتر کوشی از جانب آن برای مسکوت گذاشتن نقش جمهوری اسلامی در ترورها مشاهده می‌شد.

اعلام حکم بازداشت علی فلاحیان واکنش‌های قابل توجهی را چه در محافل دولتی آلمان و چه در دولتمردان ایران برانگیخت. کینکل، وزیر امور خارجه آلمان، که سرسختانه از «دیالوگ انتقادی» به ایران دفاع می‌کرده است، در مصاحبه‌ای با او در روز بعد از صدور حکم اعلام کرد که آلمان خواهان دیالوگ با ایران است، اما نه به هر قیمت. او همچنین با تصریح این که پاسخهای تهران برای مسائل قانع‌کننده نیست تریبار بر عدم توفیق «دیالوگ انتقادی» در دسترس به اهداف مورد نظر این سیاست صحه گذاشت. او همچنین در مجلس آلمان با ناطقینانی از سفر خود به ایران، مطابق برنامه مورد نظر سخن گفت. سخنگوی دولت آلمان نیز تاکید کرد که آلمان سیاست «دیالوگ انتقادی» را مجدداً بررسی خواهد کرد اما از پاسخگویی به سئوالات مربوط به تأثیر حکم بازداشت بر روابط آلمان و ایران طفره رفت.

سفر دیگر موسویان، سفیر ایران در آلمان، که در تهران بسر می‌برد، روز جمعه پس از اعلام حکم بلافاصله به آلمان بازگشت و رسماً به حکم دستگیری فلاحیان اعتراض کرد. او اعلام کرد: «از آنجایی که

## مناظره فرستادگان جمهوری اسلامی با نمایندگان رسانه‌های سوئد لغو شد

در پی اعتراض جمعی از ایرانیان مقیم استکهلم، جلسه مناظره‌ای که قرار بود روز جمعه اول مارس با شرکت هیئتی از جمهوری اسلامی و نمایندگان برخی از رسانه‌های سوئد صورت بگیرد، لغو شد.

در این جلسه سفیر رژیم اسلامی حاکم بر ایران در سوئد حسین پناهی آذر و محمد سید واعظی، معاون وزیر امور خارجه و قاضی شرع محمد هادی یوسف و پنج تن از کارکنان سفارت رژیم در استکهلم از طرفی و آقای لارس ایزریک یانسن، مسئول رادیوی IBRA و ایلون سوانل و سواره لارسون از روزنامه مسیحی «DAGEN» از طرف دیگر شرکت داشتند.

به گزارش روزنامه سوئدی

**با کمک‌های مالی خود  
ما را در انجام  
وظایف ملی - دموکراتیک  
یاری رسانید**

اطلاعیه شورای مرکزی

سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)

در باره

## صدور فرمان بازداشت فلاحیان توسط دادستانی کل کشور آلمان

روز جمعه ۵۲ اسفند، دادستانی کل کشور آلمان قرار بین‌المللی بازداشت علی فلاحیان وزیر اطلاعات جمهوری اسلامی ایران را صادر کرد. بموجب این قرار علی فلاحیان متهم به طرح عملیات میکونوس و صدور فرمان کشتار رهبران اپوزیسیون ایرانی است. قرار مذکور پلیس بین‌المللی را مجاز می‌دارد که فلاحیان را در هر کجا که میسر باشد بازداشت کند.

صدور حکم بازداشت علی فلاحیان تروریسم دولتی جمهوری اسلامی را، که از منظر سیاسی بسیار پیش از این مسجل شده بود، اینک پلحاظ حقوقی نیز ثبت کرده است. اهمیت این حکم، که توسط دستگاه قضایی یک کشور علیه یکی از عالیترین مقامات کشور دیگری صورت می‌گیرد، با توجه به کشاکش بسیاری که بین دولت و دادستانی آلمان بر سر نقش جمهوری اسلامی در عملیات تروریستی آن در خارج کشور وجود داشته است، آشکارتر می‌شود. صدور این حکم توسط دادستانی کل کشور، که در طول حیات رژیم جمهوری اسلامی بهترین مناسبات را با آن داشته است مبین آشکار شدن چهره جمهوری اسلامی بمشابه یک رژیم تروریستی و نیز موقعیت دشوار آن برای تداوم تروریسم دولتی‌اش در خارج از مرزهای کشور است. روند کنفرانس شرم‌الشیخ، که در آن جمهوری اسلامی بعنوان حامی نخست تروریسم آماج حملات و اقدامات احتمالی آبی قرار داشته است، این موقعیت را دشوارتر کرده است.

صدور حکم بازداشت وزیر اطلاعات جمهوری اسلامی، در عین حال موفقیتی برای اپوزیسیون ایرانی و حاکی از حقانیت آن در معرفی جمهوری اسلامی بعنوان عامل ترورهای انجام یافته از روز نخست است. تأثیر کوشش نیروهای مختلف اپوزیسیون برای افشای نقش جمهوری اسلامی در این ترورها و بطور خاص در جریان واقعه میکونوس، در حصول نتایج فعلی غیر قابل انکار است.

شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) از اقدام دادستانی کل آلمان حمایت می‌کند و آن را گامی مثبت و ضرور در مبارزه علیه تروریسم جمهوری اسلامی می‌داند.

شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)  
۲۶ اسفند ۱۳۷۵

## جایگاه نوروز

بقیه از صفحه اول

مراسم ازدواج همزمان زوجهای متعدد در آغاز اعتدال بهاری (به هنگام کشت و دانه افشانی) نیز از جمله جشنهایی بود که خوش‌یمن و برکت‌خیز شمرده می‌شد و کنایه از «تذکر باروری به زمین» بوده است.

سرودها و ترانه‌های نوروزی نیز در شادخواری‌های جمعی، جای ویژه‌ای داشته است. هنوز نام بسیاری از گوشه‌های مختلف دستگاههای موسیقی سنتی ایرانی با نام نوروز همراه است.

\*\*\*

خاستگاه طبیعی نوروز بمشابه آئینی بهاری و مفهوم نمادین آن در زندگی و باور مردم، جوهری الماس‌گونه بدان داده است؛ استوار، درخشان و گزنده‌ناپذیر. گرچه خوردگی این آئین با باورهای دینی ایرانیان باستان نیز، بی‌آنکه آنرا به محدوده مناسک مذهبی فروغزاند، استوارتر کرد.

الماس این آئین، به نور امیدهای اهورائی صیقلی دیگر باره خورد و رخسند تر شد. چندانکه نوروز بمشابه روز آفرینش، روز آغاز چرخش آسمان و نماد پیروزی نهائی آفرینش نیک، گرامی داشته شد.

بقا و جلای نوروز نه تنها در سرشت بهارینه‌اش، که در بخش‌بندی متعادل زمان نیز بود. نوروز، آغاز سال و مبدأ گاهشماری خورشیدی بود. حفظ این مبدأ و رعایت آن گاهشماری، نیاز مردم و بویژه مورد توجه پادشاهان بود. چه، تنظیم امور دیوانی، محاسبه دخل و خرج و اخذ مالیات سالیانه، بویژه دریافت تحفه‌ها و هدایای نوروزی از ائشار مختلف مردم، برای پادشاهان، خلفا و سلاطین، اغماض ناپذیر بود.

نیاز و دل‌بستگی مردم به این آئین و رفعت جایگاه آن بدان اندازه بود که سده‌های متعددی، دهها رویداد افسانه‌ای و تاریخی بزرگ، بدان منتسب شد. راویان و حدیث‌پردازان گفتند و نوشتند که: در همین روز کیومرث، ارزور دیو را بکشت. به همین روز تهمورث، دیوان را به بند کشید. جمشید، جهان را بی مرگ کرد. فریدون جهان را بر سه فرزند خود بخش نمود. منوچهر، کین ایرج را از سلم و تور ستاند. کیخسرو عروج کرد و جاودانگی یافت. آرش شیواتیر، ایران را از افراسیاب پس ستاند. زردشت، آئین مزدا را آشکار کرد و ..

و افزوده شد که در همین روز کشتی نوح بر کوه پهلوه گرفت. ابراهیم خلیل، پت‌ها را شکست. موسی، بنی‌اسرائیل را از بندگی رها تید و از نیل گذراند. و در همین خجسته روز بود که محمد به پیامبری برگزیده شد. علی، در غدیر خم، بر شانه محمد، به جانشینی بالا رفت. و بنا به روایتی از امام جعفر صادق در این روز خداوند میثاقی از ارواح بندگان خود گرفت که او را ابدالدهر بندگان کنند و دیگری را با او شریک نسازند. در این احادیث، نه تنها آنچه مقارن این روز «واقع» شد، نقل گردید، بلکه آنچه در این روز «واقع خواهد شد» نیز، افزوده آمد. نوشتند: مهدی موعود در نوروز ظهور خواهد کرد. (بحارالانوار مجلسی، نقل از کتاب «گاهشماری و جشنهای ایران باستان، اثر آقای هاشم رضی).

بدین‌گونه، این درخت تناور و ژرف بنیاد، در سراسر قلمرو نفوذ فرهنگی ایران، سایه گستر شد. هر مؤمن و مشتاقی بر آن آرزویی حکم کرد. گویی درخت مراد است و ملجأ حاجات، تقرب به آن، مغتنم شمرده شد و بر منزلت مقربین افزود. برکت بخشید و به برکت آن تبرک یافت.

بدین‌گونه، نوروز، درخت معراج کیخسرو شد و لنگرگاه کشتی نوح، مبدأ رهایی قوم موسی شد و سالگشت عروج علی بر شانه‌های محمد. . . سرانجام، وعده‌گاه مهدی موعود، و این، جلوه‌ای دیگر از اعتقاد به داستان ازلی رستاخیز است. این بار در لباس باورهای شیعی، و معجزه‌گر، نه بهرام ورجاوند و مهدی موعود که نیروی باور مردم به پیروزی نهائی آفرینش نیک است. این معجزه‌گر، آئین نوروز است. این معجزه‌گر، امید انسان به تعالی گوهر جان اوست. و هیچ چیز در این جهان، گرامی‌تر از گوهر فرازپوی جان آدمی نیست. نوروز گرامی‌ست.

نوروزتان پیروز باد.

## زنان و مجلس شورای اسلامی

در آستانه هزاره سوم، پس از چند دهه تلاش بی‌وقفه زنان برای کسب حقوق برابر زن و مرد، در چهارمین کنفرانس جهانی در پکن، «حقوق زن» به عنوان اصل تفکیک‌ناپذیر حقوق جهانی بشر به تصویب رسید. دو ماه پس از برگزاری این کنفرانس، علیرغم اینکه جمهوری اسلامی یکی از امضاء کنندگان این سند بود، در مجلس شورای اسلامی ارتجاعی‌ترین قانون علیه زنان در ۱۶ آبان ۱۳۷۴ به تصویب رسید.

ماده ۱۳۲ لایحه مجازات اسلامی می‌گوید: «هرگاه مردی همسر خود را در حال زنا با مرد اجنبی مشاهده کند و علم بر تمسکین زن داشته باشد، می‌تواند در همان حال آنان را به قتل برساند. در صورتی که زن مکره باشد، فقط مرد می‌تواند بکشد.»

این ماده، حکم قتل زنان به دست شوهرانشان را صادر کرده است. از جانب نمایندگان زن در مجلس چهارم، هیچ‌گونه اعتراضی به این قانون ارتجاعی نشد.

سران حکومت اسلامی می‌خواهند زنانی به مجلس راه پیدا کنند که به قوانین زن ستیز معترض نباشند، اما در عین حال می‌خواهند نشان دهند که طرفدار شرکت وسیع زنان در اداره امور کشور و مجلس شورا هستند. آنها در انتخابات اخیر مجلس شورا، زنان را به شرکت هر چه وسیع‌تر در انتخابات فرا خواندند. از سراسر ایران قریب ۲۰۰ نفر زن کاندید شدند.

در اولین دور انتخابات مجلس پنجم، فائزه هاشمی، رئیس انجمن همبستگی ورزش و دختر هاشمی رفسنجانی، با اختلاف ۳۰ هزار رای با

نفر اول (ناطق نوری)، وارد مجلس شد. او با شعار افزایش نقش زنان در پست‌های کلیدی جامعه و از جمله ریاست جمهوری و اختصاص نیمی از کرسی‌های نمایندگی مجلس به زنان، وارد کارزار انتخاباتی شد. وی ۸۵۰ هزار رای به دست آورد.

گسترده‌گی و شدت پایمالی حقوق زنان سبب شد که حتی زنان حکومتی نیز چاره‌ای جز گشودن زبان شکوه نیابند. اکثر زنان حکومتی خواستار افزایش تعداد نمایندگان زن در مجلس پنجم شدند. آنان به ثمر نرسیدن بسیاری از مسایل مطروحه در مورد زنان در مجلس چهارم را ناشی از تعداد ناچیز زنان در مجلس گذشته قلمداد کردند. در دور گذشته، زنان در کل تنها ۳/۳ درصد نمایندگان مجلس را تشکیل می‌دادند. آنها متذکر می‌شدند که با تعداد کم زنان در مجلس، نمی‌توان انتظار داشت که هر لایحه‌ای که در مورد زنان و یا در جهت احقاق حق مسلم آنهاست به تصویب برسد. از دیگر مشکلاتی که آنها ذکر می‌کنند، جای خالی زنان در بسیاری از کمیسیون‌های مجلس، از جمله در کمیسیون برنامه و بودجه و اقتصاد و دارایی است. در کمیسیون قضایی که نقش مهمی در تامین حقوق زنان دارد، فقط یک نماینده زن حضور داشت. به دنبال آن، زنانی چون اعظم طالقانی، رئیس موسسه اسلامی هاجر و فائزه هاشمی و عده‌ای دیگر، خواستار سهمیه‌بندی برای زنان در مجلس، و حتی فراتر از آن، اختصاص نیمی از کرسی‌های نمایندگی مجلس به زنان شدند.

در مجلس چهارم، حدود ۱۴ طرح

### نشریه محترم کار

نشده، بلکه خودخواسته بر قلم «مصاحبه‌گر» نهاده شده باشند. طبعاً حق مصاحبه‌گر، یا هر کس دیگر، برای آن که تفسیر احتمالی خود را از مصاحبه، اما جدای از آن، داشته باشد محفوظ بوده است و آمیختن این دو بر خلاف اخلاق روزنامه‌نگاری است.

به آنچه گذشت باید عدم رعایت اصل اظهارات مصاحبه شونده، و گاه قلب آنها را نیز بیافزایم. دو نمونه را، که مطلقاً تمامی موارد از این دست نیستند، ذکر می‌کنم:

– نوشته‌اید: «پورتقوی می‌گوید: در یک سازمان سیاسی از ندامت به دشواری می‌توان سخن گفت»؛ اصل نوشته‌اید: «در مورد یک سازمان سیاسی دشوار بتوان از ندامت سخن گفت».

– نوشته‌اید: «طبعاً با رابطه‌ای که حزب توده با جنبش جهانی کمونیستی داشت سازمان اکثریت نیز باید خود را با موضوعگیری‌های آن حزب هماهنگ می‌کرد؛ اصل گفته: «طبعاً هماهنگ با تغییر مواضع ما نسبت به جنبش جهانی کمونیستی، مواضع ما نسبت به حزب توده نیز تغییر کرد».

ستروالی نیز برایم مطرح است: چگونه است که «روی آوردن فدائیان (اکثریت) به مسالمت از زمان استقرار حکومت وحشت و اختناق ملایان» برای «ناظران بی‌طرف»، یعنی از جمله آقای محمود ماهان، پرسشی چندین ساله است، اما مقدمه گفتگوی شما «تبری جستن از ترور و حرکت‌های مسلحانه» توسط سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) را مفی تازه این سازمان اعلام می‌کند؟

سردبیر محترم  
نظر به آنچه گذشت، خواهان درج عین مصاحبه، توضیح پیرامون موارد فوق و چاپ این یادداشت در همان صفحه از شماره آتی کیهان هستم.

علی پورتقوی  
۲۲ فوریه ۱۹۹۶

بدنیال درج مصاحبه کیهان (چاپ لندن) با اینجانب، به سیاقی که شرح آن در نامه ضمیمه آمده است، من این نامه را برای کیهان فرستادم و خواهان درج آن شدم. با وجودی که از تاریخ ارسال نامه تاکنون سه شماره کیهان انتشار یافته است، پاسخی به درخواست من داده نشده است. از اینرو از نشریه کار درخواست می‌کنم نسبت به درج این نامه و یادداشت اقدام کند.

### پورتقوی

سردبیر محترم نشریه کیهان (چاپ لندن)

«گفتگوی ویژه» آن نشریه، که در اصل مصاحبه‌ای با من - علی پورتقوی - بوده است، را در شماره ۵۹۳ کیهان مورخ ۱۹ بهمن ۷۴ خواندم، و دشوار بجا آوردم.

علت این دشواری اساساً نه در آنچه از من نقل شده، که در شمایی است که به «گفتگو» داده شده است. متذکر می‌شوم که توافق من با آقای محمود ماهان انجام یک مصاحبه بود، و مصاحبه هم صورت گرفت. موضوعات مصاحبه نیز، که پیش از انجام آن بر سر آنها توافق حاصل شد، به ترتیب عبارت بودند از: مروری بر تاریخچه سازمان، توطئه‌های جمهوری اسلامی علیه سازمان و دیگر نیروهای دمکرات کشور، و وجودی از سیاست روز سازمان. در مورد نحوه تنظیم مصاحبه توافق ما منحصر متوجه حجم آن بود و نه تبدیل آن به «گفتگوی» که در آن: «مصاحبه کننده بدخواه خود آن را چیده و «آرایش» داده باشد؛ - موضوعات وفق این یا آن علقه سیاسی یا ژورنالیستی کم یا پررنگ شده باشند؛ - استنباطات و استنتاجات از مصاحبه و روند آن به خواننده وائهاده

از آنجائیکه زنان ایرانی برای رسیدن به خواسته‌های بحق که دارند از هیچ تلاشی فروگذار نکرده و تسلیم ستم و سرکوب نشده‌اند، باعث شده زنان حکومتی نیز در مواردی به گونه‌ای دیگر سخن گویند. خانم زهرا رهنورد که تا دیروز در همه وجوه از سیاست جمهوری اسلامی دفاع می‌نمود، در مصاحبه‌ای با سلام به شدت از دولت انتقاد کرد که چرا زنان در سطوح تصمیم‌گیری و برنامه‌ریزی حضور ندارند و یا اینکه چرا در کابینه وزیر زن وجود ندارد و از زنان فقط به عنوان سیاهی لشکر و برای مشروعیت بخشیدن نظام استفاده می‌شود. یا دکتر وحید دستجردی نماینده تهران از جامعه مردسالار و مشکلات فرهنگی زنان شکوه می‌کند: «زنان زحمت می‌کنند و به پای صندوق‌های آرا می‌آیند اما به نمایندگان زن رای نمی‌دهند». او در ادامه از این که زن به عنوان نیمی از جامعه پذیرفته نمی‌شوند و جای آنان در بسیاری از کوردهای زنان بی‌سرپرست اقدام کند. اظهار تاسف می‌کند.

اما در سخنان زنان حکومتی، از دردهای بیشمار زنان ستم‌کشیده میهن ما اثری دیده نمی‌شود. از حق حضانت، ممنوعیت چند همسری، حق مسافرت آزادانه، نفی سنگسار و حجاب اجباری و برابر حقوقی زنان و مردان سخنی در میان نیست. زنانی که در مقابل خواسته‌های اساسی زنان در ایران مهر تایید می‌زنند و یا بر قوانین زن ستیز مجلس رژیم در وجه عمل تایید می‌زنند، به هیچ وجه نمی‌توانند نماینده زنان جان به لب رسیده میهن ما باشند.

## انتخابات مجلس در تهران و ده‌ها شهر دیگر...

### حوزه‌های رای‌گیری

#### خلوت بود

به گزارش خبرگزاریها با وجود تبلیغات گسترده و خرج هزینه‌های سنگین و بی‌سابقه برای تشویق مردم به شرکت در انتخابات، از صف‌های طویل در برابر حوزه‌های رای‌گیری و استقبال پرشور مردم خبری نبود. رادیو و تلویزیون جمهوری اسلامی در طول روز با پخش سخنان خمینی و خامنه‌ای، گزارش و مصاحبه و با اعلام این که شرکت در انتخابات «تکلیف شرعی»، «وظیفه ملی»، «یلوغ سیاسی» و است به مردم یادآوری می‌کردند که روز انتخابات است و برای دادن رای به شعبات رای‌گیری بروند. اما برای مردم، گرانی، بیکاری و سرفه خالی ملموس‌تر از وعده‌های «عظمت‌طلبانه» دسته رفسنجانی و ناطق نوری است.

اعلام فهرست‌های جداگانه نامزدهای انتخاباتی برای ایجاد رغبت در مردم و کشاندن آنان به پای صندوق‌های رای چندان مؤثر نبود. ترکیب لیست جناحها به روشنی گویای زد و بند پنهانی برای گرم کردن بازار انتخابات بود.

در مورد میزان شرکت مردم در انتخابات گزارشهای متفاوتی انتشار یافته است. رژیم مدعی است که از ۳۵ میلیون نفر جمعیت دارای حق رای، ۲۴ میلیون نفر در انتخابات شرکت کرده‌اند. اکثر خبرگزاریهای معتبر جهان گزارش داده‌اند که حوزه‌های رای‌گیری خلوت بودند. هفته نامه پیام دانشجو که در تهران چاپ می‌شود نوشته است حداقل افراد دارای حق رای در تهران ۴/۵ میلیون نفر است. بر فرض صحت ادعای رژیم، در تهران حدود ۵۰ در صد مردم از رفتن به پای صندوق‌های رای خودداری کرده‌اند.

ترکیب لیست نامزدهای انتخابات در انتخابات علاوه بر «جامعه

بقیه از صفحه اول

روحانیت مبارز» و گروه «کارگزاران سازندگی» معروف به طرفداران رفسنجانی که به عنوان رقبای اصلی به شمار می‌روند، سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی و شکل نوین محمد ری شهری به نام «جامعه دفاع از ارزشهای انقلاب اسلامی» نامزدهای جداگانه‌ای معرفی کرده بودند.

در لیست نامزدهای انتخاباتی جامعه روحانیت مبارز آسامی بیش از ۱۰ تن از کاندیداهای طرفداران رفسنجانی گنجانده شده بود. آسامی ۱۴ تن از کاندیداهای جامعه روحانیت مبارز در فهرست نامزدهای «جامعه دفاع از ارزشهای انقلاب اسلامی» تکرار شده بود. طرفداران رفسنجانی - کارگزاران سازندگی - نام ده تن از نامزدهای جناح رقیب خود جامعه روحانیت مبارز را آورده بودند. ناطق نوری رئیس مجلس و رهبر جامعه روحانیت مبارز جزو این آسامی بود. جامعه روحانیت مبارز با شعار پیروی و دفاع از ولایت فقیه و تعهد اسلامی در انتخابات شرکت کرده بودند. شعارهای آنان بر پارچه‌ها و پوستره‌های زرد رنگ در کنار تصاویر خمینی و خامنه‌ای نوشته شده بود. ۱۴۰ تن از کاندیداهای جامعه روحانیت مبارز روحانی هستند. شعار طرفداران رفسنجانی «سازندگی و عظمت اسلام» بود. اینها برای جلب بیشتر مردم پرچم سمرنگ ایران را به عنوان سمبل تبلیغاتی انتخاب کرده بودند. آسامی شمار زیادی از نامزدهای این گروه در لیست «جامعه دفاع از ارزشهای انقلاب اسلامی» تکرار شده بود. نگاهی به نتایج اولیه شمارش آرای انتخابات تهران نشان می‌دهد که نفر اول تا اسمی که بیشترین آرا به نام آنان ثبت شده است به جز یک و یا دو نفر کسانی هستند که نامشان در لیست هر سه گروه تکرار شده است.

توقیف روزنامه «سلام»  
روزنامه سلام که بیانگر نظریات جریان چپ مذهبی است قصد داشت از دو روز پیش از انتخابات ائتلاف پنهانی دو جناح را بازتاب دهد. اما

روز چهارشنبه دو روز پیش از انتخابات به طور ناگهانی توقیف شد و انتشار نیافت. روزنامه اطلاعات بین‌الملل نوشت: «روزنامه سلام طی اطلاعیه‌ای که برای رسانه‌های خبری فاکس کرده است اعلام داشته که این روزنامه از روز شنبه ۱۹ اسفند (بعد از برگزاری انتخابات) انتشار خواهد یافت». در همان روز که «سلام» توقیف شد غلامحسین محسنی اژه‌ای دادستان دادرسی ویژه روحانیت در مورد علت عدم انتشار ۲ روزه سلام گفت: «روزنامه سلام به اتهام نشر مطالب غیر واقع و تشویق آذهان عسومی توقیف شده است». وی توضیح نداد که مطلب کدام شماره سلام «غیرواقعی» بوده و چرا به جای هیأت نظارت بر مطبوعات، دادسرای ویژه روحانیت اقدام کرده است. روزنامه سلام روز شنبه ۱۹ اسفند انتشار یافت.

### هشدار خامنه‌ای

#### به مخالفان

همزمان با توقیف روزنامه سلام، دفتر خامنه‌ای با صدور اطلاعیه‌ای به کسانی که علیه وی تبلیغ می‌کنند، هشدار داد و اعلام کرد این عده تحت پیگرد و مجازات قرار خواهند گرفت. پس از اعلام نهای نامزدهای انتخاباتی پنجمین دوره مجلس از سوی شورای نگهبان که بیش از ۶۰ درصد آنان علیرغم وفاداری به نظام اسلامی حذف شدند این خبر قوت گرفت که حذف نامزدهای انتخاباتی که بخشی از آنان به جناح چپ مذهبی تعلق داشتند به دستور خامنه‌ای صورت گرفته است. در اطلاعیه دفتر خامنه‌ای با اشاره به این خبر آمده است: «بدین وسیله به اطلاع همگان می‌رساند که برای رد یا قبول نامزدهای انتخاباتی دوره پنجم هیچگونه اشاره و دستوری از جانب وی صادر نشده است. بخش هر گونه شایعه‌ای در این باره مورد پیگیری قانونی قرار خواهد گرفت».

هفته گذشته ۳۲ تن از افرادی که صلاحیت آنان رد شده است نامه

## کنفرانس شرم‌الشیخ...

بقیه از صفحه ۱۲

پنجشنبه به منظور شرکت در نشست ویژه هیأت دولت اسرائیل به تل آویو رفت. در این جلسه که علاوه بر کلینتون، وزیر امور خارجه آمریکا و رئیس سازمان سیا شرکت داشتند راهبهای مبارزه با تروریسم و همکاری سازمانهای امنیتی دو کشور بررسی شد. در پایان جلسه بیل کلینتون اعلام کرد به منظور پشتیبانی از اقدامات اسرائیل، آمریکا صد میلیون دلار کمک مالی در اختیار این کشور می‌گذارد. وی از نمایندگان کنگره خواست اعطای این کمک را تصویب کنند.

یک روز پس از پایان کنفرانس «شرم‌الشیخ»، پارلمان اروپا با تصویب قطعنامه‌ای جمهوری اسلامی را به دلیل کمک مالی به تروریست‌ها محکوم کرد و دولت آلمان پس از سه سال تعلل با صدور حکم جلب علی افلاحیان به اتهام رهبری ترور ۴ تن از اعضای اپوزیسیون در برلین موافقت کرد.

صحبت از آن بود که بیش از ۶۰ درصد نمایندگان شهرستانها از جناح مستقل هستند و در تهران «کارگزاران سازندگی» اکثریت را دارند. روزنامه رسالت ۲۳ اسفند نوشت: «۷۰ درصد از کاندیداهای جامعه روحانیت مبارز تهران بیشترین آرا را به دست آورده‌اند». در پاسخ به این ارزیابی‌ها، عطالاه مهاجرانی معاون هاشمی رفسنجانی و نظریه‌پرداز گروه «کارگزاران سازندگی» در روزنامه اطلاعات در یادداشتی زیر عنوان یک «محاسبه ساده» نوشت: «از گروههای همسر کمتر از ۳۰ درصد به مجلس راه یافته‌اند و نه هفتاد درصد. به عبارت دیگر ترکیب و بافت مجلس تغییر جدی خواهد کرد».

مهاجرانی روز شنبه ۲۶ اسفند در سرمقاله روزنامه بهمن چاپ تهران خبر داد که جناح چپ مذهبی در انتخابات «موقفیت نسبی» به دست آورده و اکثر کسانی که ورودشان به مجلس قطعی شده است از حمایت تدارکاتی گروه «کارگزاران» برخوردار بودند.

### ترکیب مجلس پنجم

با وجود آن که دور اول انتخابات پایان یافته اما درگیری بر سر اینکه چه جناحی اکثریت را دارد همچنان داغ است. خبرگزاری رویتر و فرانسه گزارش کرده‌اند که از میان ۱۴۰ تن از نامزدهای انتخاباتی شهرستانها که حضور آنان در مجلس پنجم قطعی شده است، ۱۰۰ تن به جامعه روحانیت مبارز گرایش دارند اما در تفسیر خبرگزاری دولتی از نتایج انتخابات

## ابراز امیدواری مجاهدین انقلاب اسلامی

سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی، با انتشار بیانیه‌ای اعلام کرد که پنجمین دوره انتخابات مجلس فصل تازه‌ای در تاریخ انقلاب گشوده است. در این بیانیه خطاب به مردم آمده است: نتایج آرای شما در سراسر کشور تا این لحظه، تغییر ترکیب مجلس پنجم و تبدیل شدن اکثریت حاکم بر مجلس چهارم را تا حد یک نیروی اقلیت به دنبال داشته است. از میان ۱۴۰ کاندیدایی که تا کنون توانسته‌اند به مجلس راه یابند تنها نام ۴۱ نفر از لیست منتشر شده در نشریات رسمی جناح راست سنی دیده می‌شود. این رقم که کمتر از یک سوم کرسی‌های تعیین تکلیف شده پارلمان است، بیانگر شکست استراتژی کسب حاکمیت انحصاری از سوی «راست سنی» می‌باشد. این شکست وقتی آشکارتر می‌شود که بدانیم از میان کاندیداهای راه یافته به دور دوم در شهرستان‌ها، تنها تعداد قلیلی از نامزدهای این طیف وجود

## توقیف روزنامه سلام در آستانه انتخابات

به دنبال تشدید کساکش‌های انتخاباتی جناح‌های حکومتی، روزنامه سلام که ناشر افکار کنونی یک ضرورت حیاتی به شمار می‌رود، به ویژه آنکه طیفی که از نتایج به دست آمده به شدت ناراضی و خشمگین است تلاش گسترده‌ای را با توسل به شیوه‌ها و شگردهای گوناگون آغاز کرده تا نتیجه حاضر را تغییر داده و آب رفته را به جوی خود بازگرداند و حداقل نتایج انتخابات تهران را به نفع خویش تمام کند. این سازمان به خاطر حذف تعداد قابل توجهی از کاندیداهای ترندهای بسیار در انتخابات شرکت کرد. در جریان بررسی «صلاحیت» کاندیداهای این سازمان، حتی معروف‌ترین آنها چون بهزاد نبوی بر لب پرتگاه رد صلاحیت قرار داشت و در مرحله‌ای نیز مردود شد اما در آخرین روز نام او در میان تأیید صلاحیت‌شدگان قرار گرفت.

## نامه سرگشاده رد صلاحیت‌شدگان به رفسنجانی

۳۰ تن از نامزدهای نمایندگی مجلس شورای اسلامی مرکب از نمایندگان فعلی و سابق که صلاحیتشان برای کاندیداتوری مجلس پنجم از سوی شورای نگهبان رد شده است با نوشتن نامه سرگشاده‌ای به رفسنجانی، نسبت به رد صلاحیت خود اعتراض کردند. در این نامه که توسط علی محمد غریبانی روز سه‌شنبه پیش در مجلس قرائت شده آمده است: ما بنابر وظیفه و تعهد انقلابی و رسالت سیاسی - اجتماعی و با توجه به تأکید و دعوت مسئولین طراز اول مملکت داوطلب نمایندگی مجلس شورای اسلامی شدیم. متأسفانه، امکان فعالیت انتخاباتی با رد صلاحیت توسط هیئت‌های اجرایی، نظارت و شورای نگهبان از ما گرفته شد و نه تنها فرصت هر نوع دفاع مشروع

## گزارش بانک مرکزی از اقتصاد کشور

بانک مرکزی جمهوری اسلامی دومین گزارش ناامیدکننده اقتصادی کشور را اخیراً منتشر کرده است. در این گزارش مجموع صادرات کالاهای نفتی و غیرنفتی کشور تا پایان آذرماه ۷۴ رقم ۱۳ میلیارد و ۷۸۴ میلیون دلار ذکر شده است که ۱۱ میلیارد و ۳۰۷ میلیون دلار آن مربوط به صادرات کالاهای نفتی و ۲ میلیارد و ۴۷۷ میلیون دلار آن مربوط به صادرات کالاهای غیرنفتی می‌باشد. بنابراین گزارش مجموع واردات کشور در این مدت ۹ میلیارد و ۷۵ میلیون دلار بوده است که برآیند گزارش مثبت تراز حساب جاری کشور در مدت مذکور ۳ میلیارد و ۲۷۵ دلار بوده است. براساس گزارش یاد شده، حجم نقدینگی کشور در پایان آذرماه امسال بالغ بر ۷۳ هزار و ۵۳۰ میلیارد ریال بوده است که نسبت به سال

## خبرهای کوتاه

### ابطال انتخابات بعضی از شهرها

آیت الله رضوانی عضو شورای نگهبان و رئیس هیئت نظارت بر انتخابات اظهار داشت که احتمال دارد انتخابات بعضی از حوزه‌های انتخاباتی به خاطر اشکالات در امر انتخابات باطل اعلام شود. وی این امر را ناشی از شمارش غلط آراء و ثبت اشتباهی اسامی بعضی از نامزدها ذکر کرد. رضوانی قانون انتخابات مورد تصویب مجلس چهارم و شورای نگهبان را که خود عضو آن است، مشکل آفرین خواند.

### حبیبی خواهان بازنگری قانون انتخابات شد

حسن حبیبی معاون اول رئیس جمهوری رژیم هفته گذشته هنگام بازدید از ستاد انتخاباتی وزارت کشور عقیده خود را درباره تغییر قانون انتخابات ابراز کرد. او گفت که قانون انتخابات در این دوره مشکلاتی برای وزارت کشور و شورای نگهبان به وجود آورده است. به نظر حبیبی این قانون باید در محیطی آرام، بدون ملاحظات منطقی و مصلحت‌اندیشی‌هایی که در زمان برگزاری انتخابات وجود دارد مورد بازنگری قرار گیرد.

### انتخابات میان دوره‌ای مجلس خبرگان

روابط عمومی وزارت کشور جمهوری اسلامی هفته گذشته اعلام کرد که انتخابات میان دوره‌ای دومین دوره مجلس خبرگان هم‌زمان با دور دوم انتخابات مجلس پنجم شورای اسلامی، در استان‌های تهران و مازندران در روز جمعه سی و یکم فروردین ماه برگزار خواهد شد. بنا به اصل صد و هشتم قانون اساسی رژیم، تصویب مقررات مربوط به وظایف خبرگان در صلاحیت خود آنان است.

### عمر هفته‌نامه «بهار» به اولین بهار نرسید

هیئت نظارت بر مطبوعات دوشنبه هفته پیش با ارسال نامه‌ای به مدیر مسئول هفته‌نامه بهار ادامه انتشار آن را غیر مجاز اعلام کرد. در این نامه آمده است که هیئت نظارت روند نشریه را مغایر اصول مندرج در قانون مطبوعات دانسته، چاپ و انتشار آنرا غیر مجاز اعلام کرده است. با این حال ظاهراً امتیاز این هفته‌نامه لغو نگردیده است. هفته‌نامه بهار به مدیریت سعید پورعزیزی که نخستین شماره‌اش در ۲ اسفند ۷۴ و سومین و آخرین شماره‌اش در ۱۶ اسفندماه منتشر گردید، بازتاب دهنده نظرات نیروهای موسوم به «چپ» طرفدار جمهوری اسلامی بود.

### افزایش ناچیز حداقل مزد کارگران

اداره کار و امور اجتماعی رژیم، هفته گذشته دستورالعمل اجرائی افزایش حقوق کارگران در سال ۷۵ را به کارگاه‌های مشمول قانون کار جمهوری اسلامی ابلاغ کرد. بر اساس این دستورالعمل حداقل مزد کارگران با اجرای فرمول ۷ درصد افزایش نسبت به حداقل مزد سال ۷۴ به اضافه ۱۲۰۰ ریال معادل ۶۹۰۷ ریال تعیین می‌گردد.

به این ترتیب افزایش حداقل دستمزد کارگران در سال ۷۵ کمتر از ۳۰ درصد خواهد بود. این در حالی است که به اعتراف کارگران رژیم میزان تورم در سال ۷۵ بین ۶۰ تا ۷۰ درصد خواهد بود و کارشناسان مستقل تورمی بیش از ۸۰ درصد و حتی سه‌رقمی را پیش‌بینی می‌کنند.

### افتتاح فرودگاه جزیره ابوموسی

هفته گذشته بهره‌برداری از فرودگاه ابوموسی که ساختن آن ۱۴ ماه طول کشیده بود، آغاز شد. این فرودگاه که در زمینی به مساحت ۲۳۰ هکتار ساخته شده است قابلیت پذیرش هواپیماهای جت بوئینگ ۷۲۷ و ۷۲۷ را دارد و قرار است که عمدتاً پروازهای تجاری از این جزیره به نقاط دیگر کشور صورت پذیرد، امارات عربی متحده به دلیل ادعاهای ارضی خود نسبت به این جزیره و تنب بزرگ و کوچک دو جزیره دیگر خلیج فارس اعتراض خود را در مورد ساختن فرودگاه و بهره‌برداری از آن اعلام کرده است.

### آغاز کار شرکت کشتی‌رانی آکو

نخستین کشتی تجاری شرکت کشتیرانی کشورهای عضو سازمان همکاری‌های اقتصادی «آکو» به نام اکواکرام به زودی اولین سفر خود را تحت این نام به بمبئی آغاز خواهد کرد. این کشتی از سوی شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی به شرکت مشترک کشورهای عضو آکو اجاره داده شده است. سهام‌داران شرکت کشتیرانی آکو، کشورهای ازبکستان، افغانستان، ایران، ترکمنستان و تاجیکستان هستند که هر یک یک میلیون دلار در این شرکت سرمایه‌گذاری کرده‌اند.

### هوای تهران هر روز آلوده‌تر از روز پیش

مدیرعامل شرکت کنترل کیفیت هوای تهران اعلام کرد که روزانه بیش از ۳۵۰۰ تن ترکیبات کربن و سرب به علت نقص فنی خودروها وارد هوای تهران می‌شود در حالیکه با تنظیم فنی خودروها می‌توان به طور متوسط ۵۰ درصد از حجم آلودگی ناشی از احتراق آنها کاست.

### سرعت بالای تخریب منابع طبیعی کشور

مهندس گنابادی استاد دانشگاه در رشته منابع طبیعی اعلام کرد که در حال حاضر سرعت تخریب منابع طبیعی تجدید شونده کشور ۳ برابر انجام عملیات احیایی است. به گفته وی چنانچه از فرصت‌های موجود برای عینیت بخشیدن به حفظ و احیای منابع طبیعی تجدید شونده کشور استفاده نشود، جبران این مضرل میسر نخواهد بود.

## هر دو گروه اول شدند

بروز می‌کند و دو گروه ناظر می‌توانند با برداشت‌های خود آن را تفسیر و تعبیر کنند. ظاهراً به نظر می‌رسد که این نوع اختلاف نظرهای عجیب و غریب در مرحله تحقیقات گروه‌های مختلف بروز می‌کند که در آن مرحله هر کدام نظر سنجی‌هایی کردند و طی آن مدعی شدند که خودشان برنده می‌شوند، ولی ظاهراً معلوم است که این نوع تفسیر آرزومایانه از واقعیت به قبل از انتخابات خلاصه نمی‌شود و حتی بعد از آن را نیز شامل می‌شود.

### بازگرداندن

### اجباری مهاجران افغانی

احمد حسینی مدیرکل اتباع و مهاجران خارجی وزارت کشور در مشهد اعلام کرد براساس مصوبه سه جانبه ایران، افغانستان و ترکمنستان، بازگشت ۲۵۰ هزار مهاجر افغانی مقیم ایران از بیستم فروردین ماه از طریق ترکمنستان به استان‌های شمالی و مرکزی افغانستان صورت می‌پذیرد. به گفته وی در سال میلادی ۹۵ قرار بود ۵۰۰ هزار مهاجر افغانی مقیم ایران به کشورشان بازگردند اما به دلیل تشدید جنگ‌های داخلی فقط ۱۲۰ هزار نفر موفق به خروج از ایران شدند. حسینی اظهار داشت که از ابتدای سال ۷۵ مدت اعتبار کارت‌های اقامتی افغانی‌های مقیم ایران لغو می‌شود و آنها موظف به خروج از کشور می‌شوند. وی گفت که هم‌اکنون ۲ میلیون و ۶۲ هزار پناهنده و مهاجر خارجی در ایران زندگی می‌کنند.

## تلاش رژیم برای وارد کردن بدون کنکور

روزنامه سلام ناشر افکار نیروهای موسوم به «چپ» طرفدار جمهوری اسلامی در حاکمیت و پیرامون آن در ستون نگاه روز شماره ۲۱ اسفند خود در مطلبی با عنوان فوق نوشت «در اولین اظهار نظرها پیرامون نتایج انتخابات مجلس پنجم افرادی از هر دو جناح راست و کارگزاران مدعی شدند که اکثریت را بدست آورده‌اند. از عجایب سیاست در ایران و شفاف نبودن آن همین است که واقعه کاملاً مشخص و یکسانی

### بازیافت تنها ۱۱٪

بازیافت کاغذها باطله دکتر کثیری یکی از استادان دانشگاه علم و صنعت در سمنان یک روزه صنعت کاغذ در این دانشگاه اعلام کرد که از ۲۷۷ هزار تن کاغذ باطله کشور تنها حدود ۲۹ هزار تن مورد مصرف دوباره قرار می‌گیرند که معادل ۱۱ درصد کل کاغذهای باطله می‌باشد. این در حالی است که در کشور ژاپن ۶۰ درصد کاغذهای باطله، بازیافت می‌شوند. نیاز کشور به کاغذ چاپ و تحریر، ۳۲۰ هزار تن برآورد می‌شود که تنها ۸۵ هزار تن آن در داخل کشور تولید می‌شود. برای تهیه همین مقدار کاغذ نیز از خمیر چوب استفاده می‌شود در حالیکه سالانه یک میلیون و ۷۰۰ هزار تن کاه از محصولات زراعی به‌دست می‌آید که اگر ۳۰ درصد آن برای تهیه کاغذ به‌کار گرفته شود، تولید کاغذ تا ۲۰۰ هزار تن افزایش خواهد یافت.

## تلاش رژیم برای وارد کردن بدون کنکور

«مقامات» به دانشگاه شکست خورد هفت‌نامه بهار در دومین هفته از عمر سه هفته‌ای خود از تلاش وزارت آموزش عالی رژیم برای ورود تعدادی از کارگزاران حکومتی به دانشگاه بدون گذراندن کنکور پرده برداشت. به نوشته این نشریه وزارت فرهنگ و آموزش عالی با این استدلال که مقامات رژیم برای ورود به دانشگاه به کنکور نیازی ندارند لیستی شامل ۵۳ نماینده مجلس، ۲ وزیر و ۱۷ معاون وزیر که نام آلسحاق وزیر بازرگانی، ۳ نفر از معاونان این وزارتخانه، ۴ نفر از معاونان و مدیران جهادسازندگی و

## کاد را بروی

### شبکه جهانی اینترنت

**Internet**

**بخوانید**

نشریه کار ارگان مرکزی سازمان فداثیان خلق ایران (اکثریت) از طریق شبکه جهانی اینترنت در دسترس شماست.

علاقتمندان می‌توانند صفحات نشریه و هم‌چنین مطالب بولتن انگلیسی News & Views را در WWW زیر آدرس: <http://193.80.248.16/iran.kar.fadal.aksariyat/> مشاهده فرمایند.

مقالات اصلی هر شماره هم‌چنین به خط گردسوز برای گروه خبری فرهنگ ایرانیان (soc.culture.iranian) ارسال می‌گردد. خواندن این مقالات را به کسانی که به اینترنت دسترسی دارند و هنوز مشترک نشریه کار نیستند توصیه کنید.

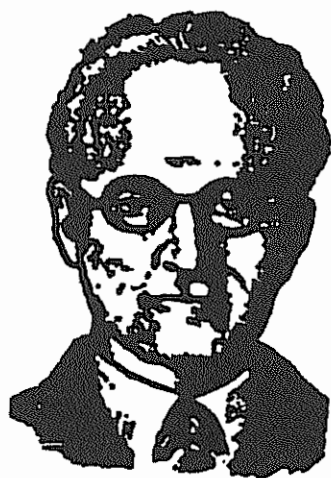


۵۰ سال

از ترور

احمد کسروی

گذشت



بیستم اسفندماه، سالروز ترور احمد کسروی دانشمند، تاریخدان، زبان‌شناس و اصلاح‌طلب برجسته ایرانی بدست برادران امامی، دو تن از کهنه‌پرستان عضو گروه فدائیان اسلام می‌باشد. صراحت اندیشه و عمل او و پرهیز از مصلحت‌جویی در برابر خرافه‌های غالب بر ذهن ساده‌اندیشان باعث آن بود که دوست و دشمن حضور وی را در صحنه ادبی کشور بر نتابند و تاریخ‌اندیشان مذهبی کمر به قتل او بستند. با فتوای قتل‌ی که از نجف صادر گردید، به او یک بار در هشتم اردیبهشت ۱۳۲۲ حمله شد و متعاقباً او را به مخالفت با اسلام و قرآن سوزی متهم نمودند و در زمانی که وی برای توضیح پاره‌ای از نوشته‌هایش به دادگستری تهران رفته بود، در صحن دادگاه به وسیله خنجر و...

کسروی مردی رک‌گو و مبارز و در عقاید خود استوار بود. او روزنامه‌ای به نام پرچم و مجله‌ای به نام پیمان منتشر می‌کرد که ناشر آنکار وی و طرفدارانش بود. کسروی بیش از ۱۷۰ اثر از خود به جا گذاشته است که از آن جمله می‌توان از «تاریخ مشروطه ایران»، «تاریخ هجده‌ساله آذربایجان»، «تاریخ پانصد ساله خوزستان»، «تاریخچه شیر و خورشید»، «شهریاران گمنام»، «پیدایش آمریکا»، «شیخ صفی و تبارش»، «صوفیگری»، «بهائیت‌گری»، «قانون دادگری»، «زبان پاک»، «زبان آذری»، «ده سال در عدلیه»، «نامه‌های شهرها و ده‌های ایران»، «مشغعیان»، «ترجمه کارنامه‌های اردشیر بابکان»، «ترجمه پلوتارخ» و «زندگانی من» را نام برد.

عباس معروفی:

محدودیت‌ها برای دگراندیشان افزایش می‌یابد

رژیم در برابر انتقادهای محافل روشنفکران و عرف‌گراست، این در حالی است که نسبت به اعتراض‌ها و انتقادهای نیروهای اسلامی با انعطاف بیشتری برخورد می‌شود. معروفی: نشریه‌های اسلامی در عمل نقش سوپاپ اطمینان را برای حکومت بازی می‌کنند. در حالیکه در نشریه‌ها ما موضوعها و بحث‌های اساسی مطرح می‌شوند. نشریه‌ها ما را کسی به سطل زباله نمی‌اندازد، بلکه در آرشوها با یگانگی می‌شوند. از همین رو رهبران حکومت نسبت به انتقادهای آن حساس‌ترند.

معروفی: نه، چون بین دو جناح رقیب هیچ تفاوت اساسی وجود ندارد. برای من آقای اشعری، معاون وزارت ارشاد، نماد دستگاه حکومتی است. وی چند روز پیش به نمایندگی کمیسیون حقوق بشر سازمان ملل گفته است که در جریان دادگاه از من حمایت کرده است، ادعایی که بی‌اساس و غیرواقعی است. علاوه بر آن وی در مصاحبه با روزنامه کیهان، مدعی شده که چند بار به گردون (نسبت به تخلفات مطبوعاتی‌اش) هشدار داده است. این ادعا نیز واقعیت ندارد.

توماس درگر، خبرنگار روزنامه آلمانی تاز (Taz) که اخیراً برای تهیه گزارش و خبر از انتخابات مجلس شورای اسلامی به تهران رفته بود با عباس معروفی، سردبیر ماهنامه گردون، نیز مصاحبه‌ای انجام داده است که متن آن در شماره ۷ مارس تاز به چاپ رسیده است. برگردان بخش‌هایی از این مصاحبه را در زیر می‌خوانید. یادآوری می‌کنیم که عباس معروفی اخیراً در پی شکایت عناصری از واپسگرایان و سرکوبگرترین جناح حکومت اسلامی و براساس اتهاماتی بی‌پایه همچون «نشر اکاذیب»، «اهانت به مقام رهبری» و ... به ۶ ماه زندان، ۲۰ ضربه شلاق و دو سال محرومیت از فعالیت مطبوعاتی محکوم شد. معروفی علیه این حکم به دادگاه تجدید نظر شکایت برده است.

تاس: روشنفکران ایران در آینده از چه موقعیتی برخوردار خواهند بود؟

معروفی: ارزش و اهمیت آنها رو به کاهش است در واقع با توجه به موانعی که در راه انتشار اندیشه‌ها و آثار آنها وجود دارد، روندی از تجزیه و انحلال صفوف آنها را در بر گرفته است. نشریه‌های منتقد یک به یک ممنوع می‌شوند و محدودیت‌ها برای دگراندیشان روز به روز افزایش می‌یابند.

تاس: به گفته بسیاری از سیاستمداران غربی اگر رفسنجانی در ایران دارای قدرت باشد، حقوق سیاسی (مردم) بهتر رعایت خواهد شد. برای تحقق این امر دولت آلمان چه کاری می‌تواند انجام دهد؟ معروفی: دولت شما باید در مذاکره با سیاستمداران ایران، آنها را به رعایت قوانینی که خود تصویب کرده‌اند قائل سازد. تاس: آیا در این رابطه فشارهای اقتصادی تأثیری خواهند داشت؟ معروفی: فشارهای اقتصادی، چه از سوی آمریکا و چه از سوی اروپا تاکنون هیچ تأثیری بر رژیم نداشته‌اند و تنها مردم از آنها آسیب می‌بینند. تاس: ممنوع کردن گردون حاکی از حساسیت و واکنش تند مسئولان است؟

درگذشت مارگریت دوراس

مارگریت دوراس، سازگردان و فیلمنامه‌نویس معروف فرانسوی در کامبوج به دنیا آمد و کودکی و نوجوانی خود را نیز در همان جا سپری کرد. وی در ۱۹۳۲ برای ادامه تحصیلات خود به پاریس رفت و در اوایل جنگ جهانی دوم با پیوستن به حزب کمونیست فرانسه در جنبش مقاومت ضد هیتلری شرکت جست. همکاری دوراس با حزب کمونیست تا سالهای نخست دهه پنجاه ادامه یافت، اما سرانجام از حزب اخراج شد. اولین اثر ادبی دوراس در سال ۱۹۴۳ با عنوان «بی‌شومان» انتشار یافت و یک سال بعد هم «زندگی آرام» را به چاپ سپرد. کتاب «مدراتو کانتایلیه» که در سال ۱۹۵۸ انتشار یافت به شهرتی نسبی رسید. در سال ۱۹۶۰ با نوشتن فیلمنامه «هیروشیما عشق من» نام دوراس بیش از پیش بر سر زبانها افتاد. دوراس در همین دوره به مخالفت با شرکت فرانسه در جنگ الجزایر برخاست و با مقاله‌هایی که در نشریه «فرانس ایزرواتور» نوشت صدای اعتراض خویش را علیه سرکوب مردم الجزایر بلند کرد. دوراس همزمان و همگام با رویدادهای سال ۱۹۶۸ رمان «می‌گویند ویران کن» را نوشت که روایتی بود از حال و روز جامعه‌ای که از نظر دوراس در شیب انحطاط افتاده بود. پس از اقتباس چندین فیلم از متونی که دوراس خود در دهه هفتاد نگاشته بود، وی در سال ۱۹۸۴ رمان «عاشق» را به بازار فرستاد که با تیراژ نزدیک به ۱/۵ میلیون بار دیگر شهرتی چشمگیر نصیب دوراس کرد و جایزه آکادمی کنکور را برایش به ارمغان آورد. آثار دوراس و به ویژه کتاب «مدراتو کانتایلیه» را از نمونه‌های برجسته رمان نو به شمار می‌آورند، نوعی از رمان که از علایم هدایت‌کننده برای خواننده تقریباً عاری است، از گره داستانی و درگیری آخرین در آن خبری نیست، شخصیت در آن کمتر جایی دارد و پرداختن به خصوصیت‌های روانشناسی در سایه قرار می‌گیرد. اصل در چنین رمان‌هایی بر آن است که خواننده خود باید به تأویل متن بپردازد و برای کشف درونمایه اثر چشم به راه راهنمایی‌های رمان‌نویس نباشد. دوراس دارای بیش از ۷۰ اثر داستانی و سینمایی است و همین او را به یکی از چهره‌های شاخص ادبیات و سینمای نیمه دوم سده جاری در فرانسه و جهان بدل کرده است.

اندر باب حکایت مترجمی که منتظر هزاره بعدی است

لیلی گلستان

مربوطه در وزارت ارشاد رفتن تا توانستم جوانی را که جای پسر بود با زبان خوش مادرانه قانع کنم و پیاپی قصه از دوازده قصه را نجات دادم. هورا! روح داوینچی شاد. قصه دوازدهم هم چند سال پیش از آن در کتاب جمعه چاپ شده بود. پس دو تا هورا...! کتاب نشر و پخش شد. ناشر گفت چند هزینه کتاب از برآورده می‌کرده بودند بیشتر شده (که به هر ربطی نداشت)، پس حق‌الترجمه‌ات را نمی‌دهیم! ... به همین راحتی! مدیر نشر نو که هم دوست من بود و هم فامیل ناشر، میانه را گرفت و سه چک مدت‌دار ناشر را برآورد، با این شرط که یک چک را پس بدهم! من هم پس ندادم! به همین راحتی! ناشر هم در صدد انتقام برآمد و کتاب را تجدید چاپ نکرد که نکرد.

بودند. سلام را کسی نشنید، کسی از جایش بلند نشد. کسی نگاه نکرد. (هم زن بودم و هم بی‌ادب!) نشستم. یکی از آن میان بی این که نگاه کند! صفحه‌ای از کتاب را با انگشت نشاتم داد. کتاب را گرفتم که بخوانم که ناگهان فریادی بلند شد: نه! نه! خجالت بکشید. نخوانید! نخوانید! من ناخودآگاه تبسم کردم. همه از سر جایشان بلند شدند و اتاق را در سکوت ترک کردند. مدتی به‌ت‌زده و لجن‌ده به لب نشستم. بعد لای در آهسته باز شد. کسی سرش را به درون اتاق آورد اما خودش بیرون ماند! و گفت ما می‌خواهیم این کتاب را حتماً چاپ کنیم اما باید تمام حرف‌های بی‌ادبانه‌اش را با ادبانه کنید. تقاضا زیاد است. تلفنهای زیادی شده ... و ... و طبیعی بود که موافقت نکنم و پهای حرفم بایستم. چند روز بعد خبردار شدم که تصمیم به خمیر کردن باقی‌مانده کتاب گرفته‌اند. ماشینم را سوار شدم و به تاخت به انبار امیرکبیر رفتم. ورقه خریدم و با لطافت‌الچیل پر کردم، چک دادم و تا آنجا که ماشین کوچکم جا داشت کتاب‌ها را در آن جا دادم. شاید دو توماس سی‌صد تا بیشتر باقی نماند اما تمام راه برگشت به خانه را گریه کردم. بعدها گفتند که باقی‌مانده را خمیر کرده‌اند. و کتاب خمیر ماند که ماند.

ضربه سوم: در سال ۱۳۵۲ کتاب تیسوتوی میز انگشتی نوشته مورس درولون را برای کانون پرورش فکری ترجمه کردم. کتاب به چاپ چهارم رسید و هر چاپ حدود ده هزار نسخه بود. قصه پسر-فرشته‌ای بود که به هرچه دست می‌زد، سبز می‌شد و گل می‌داد. پسر صلح‌جویی بود. از دهانه‌های توپ و تانک دسته‌های گل به سوی دشمن پرتاب می‌کرد، همه را با هم آشتی می‌داد و دنیا را زیبا می‌خواست. تیسوتو معتقد بود که جنگ با آدم‌های احمق است، ما هم معتقد بودیم که صدام احمق است. اما کسی حرفمان را گوش نکرد و کتاب توقیف شد. بعد صلح شد اما کتاب از توقیف درنیامد که نیامد.

ضربه اول: در سال ۱۳۴۹ کتاب کوچکی را از سری کتاب‌های تایم-لایف برای بچه‌ها به نام چطور بچه به دنیا میاد ترجمه کردم. کتاب با استقبال و سرو صدا مواجه شد. سازمان رادیو و تلویزیون مدتی پس از چاپ کتاب به دلیل اهمیت آن با مردم کوچه و بازار چند مصاحبه ترتیب داد. بیشتر از خانمها و مادرها سؤال کرده بود و معلوم شد که خانمهای مقیم جنوب شهر بیشترین استقبال را از این کتاب کرده‌اند. یاد می‌آید که بیشتر مصاحبه‌شوندگان چادر به سر داشتند. دلیل استقبالشان ساده بود: «از شر سؤالات بچه‌ها راحت شدیم. کتاب را می‌دهیم دست‌شان و خلاص!» وزارت آموزش و پرورش وقت تصمیم گرفت این کتاب را در کتاب‌های درسی بگنجانند. طبعاً برای من و برای ناشر، یعنی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، این موفقیتی بود.

حکایت سانسور در جمهوری اسلامی داستانی است که اگر نوشته آید یکی از حیرت‌انگیزترین و تلخ‌ترین گوشه‌های تاریخ معاصر بشریت خواهد بود. این سانسور از یکسو بر مبنای و معیارهای ایدئولوژیکی استوار است که ریشه در آموزه‌های هزاران سال پیش دارند و از دیگر سو سخت تابع پسند و سلیقه میزبان و نیز فشار و اعراب گروه‌هایی است که همزاد جمهوری اسلامی‌اند و رفتار و کردارشان اغلب فراتر و بی‌تر از قوانین مکتوب می‌باشد. هم از این‌رو تولید کنندگان آثار ادبی، هنری و اجتماعی در ایران برای عرضه آثار خویش با معیارها و موانع تو در تو و چندگانه‌ای مواجه‌اند که در کمتر جای جهان می‌توان نمونه‌های آن را یافت. چه بسیار آثاری که امروز پس از عبور از موانع بی‌شمار سرانجام اجازه انتشار می‌یابند و شش ماه بعد دوباره در لیست ممنوعه‌ها قرار می‌گیرند، تجربه‌ای که بسیاری از نویسندگان میهن ما با آن رو در رو شده‌اند. شرح چنین تجربه‌ای را لیلی گلستان، مترجم زبردست مختصراً در آدینه ۱۰۷ بازگفته است که چکیده آن را در زیر می‌خوانید.

\*\*\*

این یک حکایت تکراری است. حکایتی که تمام دست‌اندرکاران کتاب آن را خوب می‌دانند و از حفظ دارند و هر کدام به زعم خود می‌توانند قصه‌شان را تعریف کنند. اگر بعد از این همه سال قصد تعریف کردن قصه‌ام را دارم شاید به دلیل بغضی است که به ناچار باید بسترکد و گرنه صاحب بغض را می‌تواند!









# مراسم بزرگداشت ۲۵ سالگی جنبش فدائیان خلق ایران

گرامیداشت یک چهارم قرن پیکار فدائیان خلق ایران در راه صلح، آزادی، دموکراسی و سوسیالیسم

شنبه ۱۹ اسفند ماه ۱۳۷۴ (۹ مارس) مراسم بزرگداشت ۲۵ سالگی جنبش فدائیان خلق ایران در شهر بن آلمان و با شرکت صدها تن از فدائیان خلق و دوستان و دستداران جنبش فدائیان خلق ایران برگزار شد. آغاز مراسم، گفتگویی با رفقا علی پورنقوی و مهدی ابراهیمزاده، دو تن از اعضای شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) بود که به سئوالات گوناگون حاضرین در مورد سیاستهای مختلف سازمان، رویدادهای پیرامون آن و مسایل دیگر پاسخ گفتند. پس از پایان گفتگو با مسئولین سازمان، ترانه سرودهای خاطره‌انگیز سازمان در فضای سالن طنین افکند. در دو سمت صحنه سالن، تابلوهایی از فدائیان خلق، رفقا بیژن جزئی و حمید اشرف نصب شده بودند و بر روی پرده‌ای شعاری، «یک چهارم قرن پیکار فدائیان خلق ایران در راه صلح، آزادی، دموکراسی و سوسیالیسم را گرامی بداریم». پس از بخش چند سرود لحظاتی چند، سکوت، سالن را در بر گرفت. سپس طنین آشنای سرود انترناسیونال فضا را آکنند. با پایان سرود انترناسیونال دیگر هیچ صدایی بگوش نمی‌رسید. در تاریکی سالن سه لکه نور بر سه نقطه از پرده صحنه افتاد. همزمان نوای پیانو به نواختن آهنگ ترانه سرود انتخابکاران جنگل گشوده شد. پرده به کناری رفت و خانم بهرخ یا صدای گرم خود به نوای آشنای پیانو آمیخت.

۲۵ سال از آن بامداد آتشگون می‌گذرد. بامدادی که در آن، ققنوسهای برآمده از خاکستر شکست جنبش ملی، هدیه هستی خود را به ایشار، در کوره آذرخش افروختند، تا مگر مشعل جان، پاسدارنده آتشکده آزادی باشد.

جنبش فدائیان خلق در گذار ۲۵ ساله حیاتش، سیر و سلوکی پر رنج، اما فرازمند داشته است. فدائی، نیروی بود شوریده، آرمانخواه و از خودگذر. رنج راهی پرمخافت را در راه آرمانش، بر خود هموار کرد. از خود گذشت. تا خود را بسجود و انسان را بسازیابد. همچون مرغان سیمرخ جوی که خود را

گرامی بداریم اینس پویائی فرازجویانه را، و سر فرود آوریم در برابر حقیقت که نه خانه‌زاد اینس و آن، که «فرزند زمان است». گرامیداشت این جنبش یعنی پرهیز از غرور فرقه‌گرایانه و رهائی از افسون در خود منحصر بودن. گرامیداشت این جنبش یعنی به خود آمدن، دیگر شدن و دیگری را نیز باور کردن و پاس داشتن. بدینگونه است که جنبش ما گرامی داشته خواهد شد. نه تنها در دل ما، که در دل‌های دیگر نیز. مجری سخن به پایان برد، اما پیانو نه نوای همراهی پیانو گام دیگری کرد

نایافته‌ایم؟ بیشتر می‌گردیم از رفتن و بدرود سخن ساز مکن ای خوب، بگوئید که برمی‌گردیم به مناسبت تقارن روز جهانی زن با برگزاری مراسم ۲۵مین سالگرد، بیانیته شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) در باره روز جهانی زن، توسط یکی از رفقای زن عضو سازمان قرائت شد. پس از آن بار دیگر خانم بهرخ بهمراهی آقای عارف به صحنه آمدند و به اجرای ترانه سرودهای «قسم خوردم بر تو من ای عشق» پرداختند. خانم بهرخ در توضیح این سرود گفت که شعر آن احتمالاً از



از ۱۹ بهمن ۱۳۴۹ تا ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ صدها و صدها فدائی خلق در راه آرمانهای والا و انسانی خود پیکار کردند. در این پیکار بسیاری از یاران ما جان بر سر پیمان خود با مردم، میهن و آرمانهای خود گذاشتند. در پرتو این پیکار عاشقانه، صادقانه و تا پای جان بود که سازمان ما در جامعه سیاسی، اجتماعی و فرهنگی کشور به نیروی مهم و مؤثر بدل شد.

باز یافتند. از وادی طلب و شوق تا وادی معرفت، گذری رنجبار را آزمود. راه سرنوشت را پیمود تا دریابد و دریافت که انسان، سرنوشت انسان است. در این فراز و فرود عمر ۲۵ ساله جنبش فدائیان خلق شاید بتوان بر مراحل گوناگونی از گذار انگشت نهاد. یک چهارم قرن بی‌امان در راه انسانی‌ترین آرزوهای انسان پیکار کرده‌ایم. در گذر این سالها همواره سنگری استوار برای آزادی و داد بوده‌ایم.

و به سرود «روبه» گذشت. پس از پایان سرود، خواننده و نوازنده صحنه را ترک گفتند و مجری، رفیق مجید عبدالرحیم‌پور، عضو شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) یکی از قدیمی‌ترین اعضا و مسئولین سازمان را برای ادای سخنانش به صحنه دعوت کرد. رفیق عبدالرحیم‌پور پس از خوش‌آمدگویی به حاضرین از سوی شورای مرکزی سازمان، به سخنرانی پرداخت. در پایان سخنرانی مجری به یاد شاعر بزرگ مردمی، این شعر سیاوش کسائی را خواند:

## ما برمی‌گردیم:

ما روزی فاتحانه برمی‌گردیم بر درد فراق چاره‌گر می‌گردیم از یایافته‌ایم و تا سر داریم در گرد جهان به ددر می‌گردیم خندان ما را دوباره خواهی دیدن هر چند که با دیده تری می‌گردیم خاکستر ما اگر که انبوه کنند ما در دل آن توده، شرر می‌گردیم گر طالع ما غروب غمگین داشت بگذار، سپیده سحر می‌گردیم چون نوبت پرواز سمندر برسد ما سوختگان صاحب پر می‌گردیم نایافته‌ای نیست کلید دل تو

مرضیه احمدی اسکوئی می‌باشد و کار بیشتر بر روی شعر و نیز تنظیم آن با آهنگ توسط زنان فدائیان در زندان صورت گرفته است. با اجرای چند ترانه سرود دیگر، این بخش از برنامه خاتمه یافت. پس از آن اسکندر با اجرای ترانه‌های کردی به هنرنمایی پرداخت و سالن را به رقص و پایکوبی در آورد. پس از آن خواننده جوان افغانی سمیع با اجرای ترانه‌های افغانی به گرمای جشن افزود.

در قسمت بعدی برنامه گروه هنری متروپولیس، با اجرای موسیقی شاد ایرانی و با صدای گرم رضا خواننده گروه، جمعیت را به وجد آوردند. به دنبال آن بار دیگر اسکندر با اجرای موسیقی آذری، تسلط خود به موسیقی محلی ایرانی به نمایش گذاشت. وجهه هنرمند معروف افغانی به همراهی گروه گلسرخ با اجرای ترانه‌های شاد، نظر حاضرین را به خود جلب نمود. در آخرین قسمت برنامه هوشمند عقیلی هنر خود را عرضه کرد. او با اجرای «دریا همان دریا بود» و ترانه‌های دیگر غبار از یادها زدود و با خواندن ترانه‌های دیگر بر شادی حاضرین افزود.

شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)، بدینوسیله از کلیه دوستان و رفقای که در برگزاری جشن ۲۵مین سالگرد بنیانگذاری جنبش فدائیان خلق زحمت کشیدند، صمیمانه تشکر و قدردانی می‌کند. شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) ۲۰ اسفند ۷۴

## معرفی

### تشکلهای سیاسی

### فرهنگی و اجتماعی

## کانون دفاع از دموکراسی در ایران (مالمو)

حکومت و نظام سیاسی جامعه، تمامیت ارضی در مقابل دخالت‌های خارجی در امور داخلی کشور، پیروی از سیاست خارجی مستقل و غیر متعهد و صلح‌آمیز و روابط برابر حقوق با همه کشورهای دنیا،

سیاسی، جدایی کامل دین و ایدئولوژی از حکومت، رعایت اعلامیه جهانی حقوق بشر و میثاقها و ضمایم آن، به ویژه حمایت از برابری کامل حقوق زن و مرد و دفاع از آزادیهای فردی و اجتماعی، شامل آزادی مطبوعات، آزادی بیان و عقیده، آزادی در اعتقادات و مرام مذهبی و باورهای فلسفی، آزادی احزاب و سندیکاها و سایر آزادیهای دموکراتیک، و سیاسی جامعه از جمله به منظور تأمین خواست‌ها و حقوق ویژه اقلیت‌های قومی و ملی، تأسیس شده است.

به باور ما گذار به مردم‌سالاری از جمله از راه تشکیل چنین کانونهایی می‌گذرد. ما خواهان ارتباط و هماهنگی با تشکلهای مشابه در دیگر مناطق بوده و خود را جزئی از خانواده بزرگ نیروهای دموکرات در داخل و خارج از کشور می‌دانیم.

کانون دفاع از دموکراسی در ایران (مالمو) سوند فوریه ۱۹۹۶ با ما با آدرس

Centrum För Demokratiför  
Box 8062  
20041 Ma  
Imö Sweden  
تماس حاصل نمایید.

- توضیح و تصحیح: متأسفانه در شماره‌های ۱۲۷ و ۱۲۸ نشریه کار دو مورد جاافتادگی مطلب وجود داشت که بدینوسیله تصحیح می‌شود.
- ۱- در شماره ۱۲۷ در مقاله «آنچه می‌آموزیم» نوشته رفیق بهزاد کریمی، ستون چهارم، پایان پاراگراف پنجم عبارت زیر جا افتاده است:
  - ۲- این چپ بر آن نیست که پرچم آرمانی خود را با انواع ناسیونالیسم رنگ بزند.
  - ۳- در شماره ۱۲۸ در مقاله «نگاهی به الگوی زن مسلمان» نوشته خانم شهلا فرید، منابع آن، در پایان مقاله جا افتاده بود که به شرح زیر آورده می‌شود:
  - ۱- ندای وطن شماره ۱۲، ۱۳۲۵ قمری
  - ۲- کارنامه زنان مشهور ایران، فخری قویی
  - ۳- جمشید بهنام، در باره تجدد - شماره ۴ ایران نامه، پائیز ۶۹
  - ۴- آل احمد، غربزدگی، صفحه ۱۰۲
  - ۵- مطهری، نظام حقوق زن در اسلام
  - ۶- شریعتی، فاطمه فاطمه است، صفحه ۹۷
  - ۷- همانجا، صفحه ۱۰۸
  - ۸- همانجا، صفحه ۱۵۱
  - ۹- همانجا، صفحه ۲۰۴
  - ۱۰- شریعتی، مجموعه آثار زن صفحه ۲۵۰

اخیراً توسط فعالین سیاسی منفرد و اعضا و هواداران جریانهای مختلف سیاسی در شهر مالمو (سوئد) تشکلی به نام «کانون دفاع از دموکراسی در ایران (مالمو)» تشکیل شده است. در زیر بیانیته اعلام موجودیت این کانون از نظر شما می‌گذرد.

همکاری و همیاری همه نیروهای معتقد به مردم‌سالاری امری ضروری است

میهن ما با مشکلات و مصائب بزرگی دست به گریبان است.

بحران سیاسی، انزوای بین‌المللی، ورشکستگی اقتصادی توأم با تشدید شکاف در جامعه و تضعیف نهادهای مدنی چشم‌انداز کشور را نگران‌کننده ساخته است. چنین وضعیتی حاصل عملکرد رژیم است که حاکمیت مردم را قبول ندارد و با اعتقاد به ولایت مطلقه فقیه از اعمال اراده مردم به هر وسیله‌ای جلوگیری می‌کند.

برای برون رفت از این بحران و استقرار حاکمیت مردم باید هر چه سریع‌تر وسیع‌ترین بخش از جامعه و نیروهای سیاسی معتقد به مردم‌سالاری، شالوده یک همکاری وسیع ملی و مردمی را پی‌ریزی کنند. کانون دفاع از دموکراسی در ایران (مالمو) با چنین برداشتی و برای پاسخگویی به نیاز فوق توسط فعالین سیاسی منفرد و اعضا و هواداران حزب ملت ایران، حزب دموکراتیک مردم ایران، سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)، نهضت مقاومت ملی ایران، حزب توده ایران و سازمان جمهوریخواهان ملی ایران و بر اساس اصول:

- ۱- پذیرش حاکمیت و مرجعیت مردم، احترام به آرا و نظر اکثریت با تأمین حقوق اقلیت و انتخابات آزاد مردم در تعیین شکل

فرم درخواست اشتراک "کار" ( )  
مدت اشتراک: شش ماه □ یک سال □  
نام: \_\_\_\_\_  
آدرس: \_\_\_\_\_  
نام: \_\_\_\_\_  
آدرس: \_\_\_\_\_  
فرم را همراه با بهای اشتراک (چک، حواله بانکی یا تمبر) به آدرس "کار" پست کنید!

## بهای اشتراک "کار"

اروپا:  
شش ماه - ۴۵ مارک  
یک سال - ۹۰ مارک  
سایر کشورها:  
شش ماه - ۵۲ مارک  
یک سال - ۱۰۴ مارک

GER.....3 DM

"کار" ارگان مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت)، هر دو هفته یک بار روزهای چهارشنبه منتشر می‌شود.

Verleger: I.G.e.v

I.G.e.v  
Postfach 260268  
50515 Koeln  
Germany  
آدرس: 22442032  
37050198  
Stadtsparkasse Koeln  
Germany

شماره فاکس 0049 - 221 - 3318290



## کنفرانس شرم الشیخ: دوشیوه بر خورد با تروریسم و بنیادگرایی



تقویت اقدامات امنیتی در شهر هیرون یکی از اقداماتی است که دولت اسرائیل به بهانه مقابل بیشتر با تروریست‌ها به آن دست زده است. عکس یک سرباز اسرائیلی را در حین کنترل ورودی بازار مرکزی تصویر می‌کند.

روز چهارشنبه ۱۳ مارس، ده روز پس از انفجارهای پیاپی بمب در اورشلیم، اشکلون و تل‌آویو که به کشته شدن ۶۲ تن از شهروندان غیر نظامی اسرائیل منجر شد، رهبران ۳۰ کشور جهان به دعوت رؤسای جمهور مصر و آمریکا در شهر ساحلی «شرم‌الشیخ» در کنار دریای سرخ گرد هم آمدند و پیرامون راه‌های تحکیم صلح، تامین امنیت، مبارزه با تروریسم و هماهنگی اقدامات مشترک به تبادل نظر پرداختند و در پایان بیانه مشترکی صادر کردند.

در این کنفرانس رؤسای جمهور مصر، آمریکا، ایتالیا، روسیه، نخست‌وزیران کانادا، فرانسه، بریتانیا، نروژ، سوئد، اسپانیا، صدراعظم آلمان، اتریش، پادشاه اردن و امیر بحرین، قطر، امارات متحده عربی، کویت، عربستان سعودی، یمن و عمان و... شرکت داشتند. سوریه و لبنان کنفرانس را تحریم کرده بودند. ایران، عراق، لیبی و سودان دعوت نشده بودند.

کنفرانس با سخنرانی حسن مبارک رئیس‌جمهور مصر آغاز شد. مبارک از مسئولیت بزرگ در قبال صلح و امنیت و نسل‌های آینده سخن گفت و تاکید کرد که برای قطع تروریسم نایستی اقداماتی صورت بگیرد. بیل کلینتون رئیس‌جمهور آمریکا «حماس» را به «نابودی صلح» و خونریزی متهم ساخت و خطاب به سازمان‌های حماس، جهاد اسلامی و حامیان آنها اظهار کرد: «ما این نبرد را خواهیم برد و شما توفیقی نخواهید داشت». یاسر عرفات رئیس‌جمهور فلسطین وعده داد که پیگیرانه تا خشکاندن ریشه‌های تروریسم مبارزه کند. عرفات گفت: «باید ریشه‌های قهر کننده شوند چرا که آرزوی استقلال ملت فلسطین در دریایی از اشک و خون قابل تحقق نیست». سایر رهبران، تروریسم را محکوم کردند و از مبارزه قاطع با زمینه‌های اجتماعی و سیاسی رشد بنیادگرایی و تروریسم سخن گفتند. شیمون پرز نخست‌وزیر اسرائیل با اشاره به قربانیان انفجار تل‌آویو، جمهوری اسلامی را عامل تروریسم معرفی کرد. پرز گفت: «تروریسم بی‌نام و نشان نیست، شماره حساب بانکی دارد و از تشکیلات، شبکه‌های مختلف و رهبری برخوردار است». نخست‌وزیر اسرائیل، تهران را کانون و منبع صدور قهر، بنیادگرایی و تروریسم خواند. وی از کنفرانس خواست علیه رژیم جمهوری اسلامی تصمیم مشخصی اتخاذ کند.

است، سبب شد بار دیگر انگشت اتهام به سوی تهران نشانه رود. روزنامه‌های جمهوری اسلامی و مفسر خبرگزاری دولتی از انفجارهای پیاپی در اسرائیل به عنوان «انتقام الهی» و «نشانه دیگری از قدرت گروه‌های اسلامی فلسطینی» یاد کردند. آمریکا و اسرائیل از این انفجارها و ابراز خوشحالی جمهوری اسلامی چنان به خشم آمدند که تندی‌های مکرر خرازی نماینده ایران در سازمان ملل متحد، ولایتی وزیر خارجه و هاشمی رفسنجانی در رفع اتهام تأثیری نداشت.

وارن کریستوفر وزیر امور خارجه آمریکا در یک کنفرانس مطبوعاتی رسماً اعلام کرد جمهوری اسلامی مقصر و متهم شماره یک جنایت‌های اخیر در اسرائیل است و آمریکا از هر اقدامی که اسرائیل برای مقابله با این ترورها دست بزند با همه امکانات پشتیبانی خواهد کرد. شیمون پرز با تشبیه جمهوری اسلامی به نازیسم هیتلری گفت: «تتها یک حکومت وجود دارد که به گروه‌های تروریستی حماس، حزب‌الله لبنان و جهاد اسلامی کمک مالی، نظامی و سیاسی می‌رساند و افراد آن را آموزش می‌دهد و آن جمهوری اسلامی ایران است». آمریکا برای اعمال فشار بیشتر بر رژیم از کشورهای اروپا بویژه آلمان و فرانسه خواست که در مناسبات اقتصادی و سیاسی خود با جمهوری اسلامی تجدید نظر کنند و سیاست گفتگوهای انتقاد آمیز با رژیم تهران را که تاکنون تأثیری در تغییر رفتار حکومت اسلامی نداشته است، کنار بگذارند.

### پاسخ تهران

به درخواست

اتحادیه اروپا

در واکنش به حوادث اسرائیل و درخواست آمریکا، وزرای خارجه ۱۵ کشور عضو اتحادیه اروپا در شهر پالرموی ایتالیا کنفرانس

وزیر خارجه آلمان در نامه‌ای رسماً به رفسنجانی نوشت که سخنان وی کلی و ناکافی است و جمهوری اسلامی باید با کلمات قاطع تر و صریح‌تری تروریسم را محکوم کند و از حماس دوری جوید. وی به جمهوری اسلامی هشدار داد که بیش از این به «خط قرمز» نزدیک نشود.

برخی از اخبار مطبوعات آلمان بر آن دلالت دارد که «کلاوس کینکل»

وزیر امور خارجه این کشور اطلاعات بیشتری از فعالیت جمهوری اسلامی در جنوب لبنان و ارتباط آن با حماس دارد. بنا به نوشته این مطبوعات، کینکل در دیدار با یاسر عرفات که پیش از کنفرانس «شرم‌الشیخ» صورت گرفت نامه محرمانه‌ای از وزیر امور خارجه اسرائیل به وی داد که در آن نام، نشانی و محل اقامت دو تن از فعالان حماس در نوار غزه ذکر شده بود. این دو در ایران آموزش دیده‌اند. کینکل از عرفات خواست این دو تن را بعد از دستگیری به مقامات اسرائیل تحویل دهد. در پی آن یکی از این افراد دستگیر شد. این نامه چه ارتباطی با دستگیری عبدالفتاح ستاری رهبر گروه عزالدین قسام شاخه نظامی حماس داشته است، هنوز روشن نیست.

### مجازات جمعی

#### فلسطینی‌ها

مبارزه اسرائیل علیه تروریسم به پیگرد و دستگیری افراد حماس و جهاد اسلامی محدود نیست. سربازان اسرائیل در داخل مناطق خودمختار فلسطینی خانه به خانه در جستجوی فعالان حماس هستند. تاکنون چندین خانه به دست نیروهای اسرائیل برابر دیدگان مردم با خاک یکسان شده است. مبارزه با حماس به سرکوب جمعی و ایجاد جو رعب و وحشت میان مردم یگانه فلسطین بدل شده است. دولت اسرائیل اعلام کرده است سیاست مجازات جمعی را تا زمانی که ضرور باشد ادامه خواهد داد. از روز ۲۵ فوریه گفتگوهای صلح میان دولت خودمختار فلسطین و اسرائیل متوقف شده و شیمون پرز نخست‌وزیر اسرائیل یکجانبه تصمیم گرفته است خروج سربازان اسرائیل را از الخلیل تا زمان معلومی به تعویق بیاورد. پرز رفت و آمد در نوار غزه باعث بیکاری هزاران کارگر و کشاورز فلسطینی شده است.

### دو شیوه برخورد

#### با تروریسم

سیاست عمده کردن مبارزه با تروریسم و کم‌توجهی به نیازها و دشواریهای برقراری صلح واقعی، در کنفرانس «شرم‌الشیخ» نیز بارز بود. اسرائیل و آمریکا تا آخرین نفس تلاش کردند که مبارزه با حماس، جهاد اسلامی و حامیان آن را محور اصلی کنفرانس و قطعنامه پایانی آن باشد. اما عرفات، رهبران اعراب و کشورهای اروپایی بر این عقیده بودند که ختنی کردن و از بین بردن زمینه‌های سیاسی و اجتماعی مناقشات اعراب و اسرائیل، شرط بقیه در صفحه ۳

## بخش‌هایی از بیانه پایانی کنفرانس شرم‌الشیخ

شرکت‌کنندگان در کنفرانس شرم‌الشیخ با توافق کامل، حمایت همه‌جانبه خود را از روند صلح در خاورمیانه اعلام می‌کنند و ضمن نشان دادن یکپارچگی خود، خواهان ادامه روند صلح در خاورمیانه تا دستیابی به صلحی عادلانه، دایمی و همه‌گستر در منطقه‌اند.

آنها ضمن تاکید بر آزاده و تصمیم خود مبنی بر تامین امنیت و ثبات در منطقه، تلاش خواهند کرد تا دشمنان روند صلح از دستیابی به هدفشان یعنی نابودی روند صلح در منطقه خاورمیانه، ناموفق بمانند.

آنها تروریسم در همه اشکال خود و با هر انگیزه و از هر سو را محکوم می‌کنند. آنها اقدامات تروریستی را که با همه ارزش‌های اخلاقی - معنوی ملت‌های منطقه در تضادند، محکوم می‌کنند و جسورانه با همه اقدامات تروریستی مقابله خواهند کرد. آنها از همه دولت‌های منطقه می‌خواهند که آشکارا مخالفت خود را با تروریسم ابراز دارند.

برای دستیابی به اهداف فوق، تصمیم زیر گرفته شد: - حمایت از قرارداد صلح اسرائیل - فلسطین و تاکید بر ادامه مذاکرات صلح و تقویت سیاسی - اقتصادی روند صلح، تقویت امنیتی هر دو طرف. توجه ویژه به مشکلات و نیازهای اقتصادی فلسطینی‌ها.

- پشتیبانی از ادامه مذاکرات بین فلسطینی‌ها و اسرائیل تا دستیابی به صلح دایمی. - همکاری مشترک برای ایجاد امنیت و ثبات در منطقه و پیدا کردن راه‌حل‌های مؤثر و عملی آن.

- هماهنگ کردن اقدامات ضرور برای مقابله با تروریسم در خدمت پایان دادن به آن. مجازات مسببین اقدامات تروریستی. - حمایت از تلاش کشورهای که اجازه نمی‌دهند قلمرو آنان در خدمت اهداف تروریستی قرار بگیرد.

- تلاش‌های مؤثر برای کشف منابع مالی گروه‌های تروریستی در خدمت مقابله با آنان. - ایجاد گروه کار در خدمت پیشبرد تصمیم فوق. همه شرکت‌کنندگان می‌توانند در این گروه کار عضویت داشته باشند. گروه کار پس از ۳۰ روز باید گزارش خود را به بقیه شرکت‌کنندگان ارائه دهد.

## لغو قانون انحلال

### اتحاد جماهیر شوروی در پارلمان روسیه

مورد توجه و کانون بحث پلتنین و نیروهای چپ قرار گرفته است. پلتنین روز ۱۴ مارس در تلویزیون روسیه امضای قراردادی بین روسیه و روسیه سفید را اعلام کرد که طبق آن ائتلاف و همکاری عمیق بین دو کشور و امکان قدم به قدم برای تشکیل کنفدراسیون را پیش‌بینی می‌کند.

پلتنین در این برنامه تلویزیونی تأسف خود را از انحلال اتحاد جماهیر شوروی اعلام کرد و گفت که این مسئله غیر قابل پیشگیری بود و نتیجه عدم همگرایی بین کشورها بوده است و قرارداد انحلال اتحاد شوروی در جهت حفظ روابط اقتصادی ارزیابی می‌شد. بعد از امضای این قرارداد تمام کشورهای تشکیل دهنده اتحاد غیر از کشورهای بالتیک لزوم حفظ آن را تأیید کردند و اکنون با روسیه سفید، کازاخستان و قرقیزستان برای همکاری عمیق‌تر و بوجود آوردن ارگان بین دولتی تلاش می‌شود.

قطعنامه تصویب شده در دومای روسیه گرچه تأثیر حقوقی ندارد، ولی اگر زیگنوف در انتخابات ریاست جمهوری ماه ژوئن پیروز شود این قطعنامه می‌تواند اساس نوع جدیدی از روابط فدرالیسم بین کشورهای اتحاد شوروی سابق باشد.

آناتولی لویکوف رئیس سابق شورای عالی اتحاد شوروی اقدام دومای روسیه را اقدامی قانونی خواند.

روز جمعه ۱۵ مارس طرح قطعنامه‌ای از طرف نمایندگان حزب کمونیست و دیگر نیروهای چپ به دوام ارائه شد. این طرح انحلال قرارداد اتحاد جمهوریهای شوروی را لغو می‌کند. شوروی‌ای عالی جمهوریهای شوروی در دسامبر ۱۹۹۱ این اتحاد را ملغی شده اعلام کرده بود.

طرح قطعنامه ارائه شده از طرف نمایندگان چپ با ۲۵۰ رای مثبت مورد تصویب قرار گرفت. ۹۸ نماینده مجلس به آن رای منفی دادند. قطعنامه فوق از سوی کمونیست‌ها به مجلس ارائه شد. در قطعنامه تصریح شده است که این اتحاد مسجود باید به صورت داوطلبانه انجام گیرد. در این قطعنامه از رئیس‌جمهور و دولت تقاضا می‌شود که در روندی بر اتحاد کشورهای مشترک‌المنافع (اتحاد شوروی سابق) بکوشند. نمایندگان موافق در دوام اعتقاد داشتند که نمایندگان دولتی که فکر انحلال اتحاد را اشاعه داده و قوانین آن را تصویب و امضا کردند خواست خلق روسیه را مبنی بر حفظ اتحاد جماهیر شوروی زیر پا گذاشتند.

به تقاضای معاون ریاست مجلس باریورین، قطعنامه دومی مبنی بر ارزش حقوقی دادن به قرارداد ۱۷ مارس ۹۱ تصویب شد. در این قرارداد نوع جدیدی از روابط و اتحاد بین کشورهای اتحاد شوروی بنام کشورهای مشترک‌المنافع تصویب شده بود. ۵ سال بعد از گذشت این قرارداد، این موضوع